

# ŠTIAVNICKÉ NOVINY



DVOJTYŽDENNÍK  
MESTA  
BANSKÁ  
ŠTIAVNICA

29. jún 2023

číslo 19



30.

VÝROČIE ZÁPISU  
LOKALITY DO  
ZOOZNAMU SVETOVÉHO  
DEDICSTVA UNESCO  
1993-2023



ročník XXXIV

cena 0,70 €

## Nové

detské ihrisko  
otvorené  
str. 2



## Nová

publikácia  
lesníctva  
str. 6



## Živý šach

a Nezabudnuté  
remeslá  
str. 13

## Z rokovania MsZ

**Primátorka mesta Mgr. Nadežda Babiaková zvolala na 21.6.2023 rokovanie MsZ.**

### MsZ schválilo:

- program rokovania zasadnutia MsZ v B. Štiavnicí s dátumom 21. júna 2023:

- s doplnením programu v bode rôzne:

**a)** Informatívna správa o konaní riadneho Valného zhromaždenia spoločnosti Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a. s.,

**b)** Oprava uznesenia č. 56/2023 – chyba v písaní,  
-s vypustením bodov z majetkových vecí:

**a)** Námitka voči kúpnej cene – pozemky Zigmund šachta,



Pohľad na historickú radnicu FOTO JÁN PETRIK ML.

33.str.

## Ďakujeme všetkým, ktorí prispeli...

**V súvislosti s požiarom, ktorý zasiahol naše mesto v marci zriadilo Mesto Banská Štiavnica transparentný účet na účely dobrovolnej zbierky s názvom Odstraňovanie následkov ničivého požiaru v Banskej Štiavnicí.**

Od spustenia zbierky uplynuli už viac ako dva mesiace a touto cestou by sme sa veľmi radi poďakovali všetkým, ktorí prispeli

akoukoľvek sumou. Vyzbierané finančné prostriedky budú rozdelené pre všetkých vlastníkov poškodených objektov. Aj keď doteraz do zbierky prispelo mnoho jednotlivcov – obyvateľov, návštevníkov, milovníkov Banskej Štiavnice, radi by sme sa osobitne poďakovali tým, ktorí do 31.5.2023 prispeli najväčšími sumami, a to Hlavnému Mestu Praha, Mestu Moravská Třebová, Mestu Liptovský Mikuláš, Mestu Krompachy, Nadácii EPH, Asociácii

Horských sídiel Slovenska, spoločnosti Essox Finance, s.r.o., a jednotlivcom: p. Robert Roland, Peter Hrbáčik, Otterbecková Kornélia a ďalším.

Stav finančných prostriedkov na účte k 26.6.2023: 341 110,23EUR. Dobrovoľná zbierka je ešte stále otvorená a kto má záujem, môže prispieť na číslo účtu:

SK54 0200 0000 0047 6069 8059

Ďakujeme!

MsÚ

## Redakčná prestávka

Oznamujeme čitateľom Štiavnických novín, že **od 3. 7. do 28. 7. 2023** má redakcia ŠN letnú redakčnú prestávku. Najbližšie číslo ŠN vyjde vo štvrtok 3. 8. popoludní. Prajeme Vám príjemné prežitie letných dní a more zážitkov z dovoleníek, prežite ich hlavne v pohode a zdraví!

Michal Kríž, redaktor a RR ŠN

## Oznam

Oznamujeme všetkým návštevníkom mestskej krytej plavárne, že bude z dôvodu čerpania dovoleníek **uzatvorená od 30.6.2023**. O znovuotvorení Vás budeme informovať!

Denisa Slezáková,  
vedúca plavárne

## Oznam

Informačné centrum mesta Banská Štiavnica oznamuje, že lístky na kultúrne podujatia, koncerty Levandulová a Richard Müller sú v predaji a môžete si ich zakúpiť na Námestí sv. Trojice 1.

**Otvorené:** po-ne: 9.00 – 17.00

Kontakt: 045/6949653,

ic@banskastiavnica.sk

IC BŠ

INZERCIA

STAVMAT BŠ

## STAVEBNINY

STAVMAT Banská Štiavnica, s.r.o.

Predajňa stavebnín  
Horná Huta 42  
tel.: 0918 624 835

Otváracie hodiny  
po - pia: 7:00 - 15:30 hod.  
so: 7:30 - 11:30 hod.

KAŽDÚ SOBOTU ZĽAVA 10%

**VÝMENNÍK**  
vstup streda, 15:00- 16:00 hod.

Miesto: Kultúrne centrum,  
Kammerhofská č. 1, Banská Štiavnica

Kontakt: 045/6949651

z programu  
primátorky**19.6.**

- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Privítanie účastníkov medzinárodného detského projektu Organizácie miest svetového dedičstva.
- Účast na 3. zasadnutí Rady ZMOS.

**20.6.**

- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Príprava materiálov pre mestské zastupiteľstvo.

- Pracovné rokovanie so zástupcami poškodených objektov požiarom.

**21.6.**

- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Online rokovanie k verejnému obstarávaniu ZUŠ.

- Zasadnutie mestského zastupiteľstva.

**22.6.**

- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Účast na vernisáži výstavy víťazných prác 29. ročníka medzinárodnej výtvarnej súťaže Svetové dedičstvo očami detí za účasti p. WANG JI, zástupcu vedúceho misie- ministerského radcu.

- Pracovné stretnutie Komisie na koordináciu úloh ochrany lokalít svetového kultúrneho dedičstva - Ministerstvo kultúry SR.

**23.6.**

- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Príprava podkladov k výzve pre Ministerstvo kultúry SR.

**26.6.**

- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Úskutočnila sa gremiálna porada zástupcov mestských spoločností a vedúcich oddelení MsÚ.

- Redakčná rada ŠN.

**27.6.**

- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Riešenie stavebných akcií a parkovania v meste.
- Účast na stretnutí Banskostiavnicko-hodrušského spolku.

## Vyhlásenie výberového konania

**Mesto Banská Štiavnica, zastúpené primátorkou mesta Mgr. Nadeždou Babiakovou vypisuje výberové konanie na obsadenie funkcie:**

**Zamestnanec na ekonomickom oddelení** – na zastupovanie počas MD

**Predpokladaný nástup**

august 2023

Ziadosť o prijatie do pracovného pomeru je potrebné doručiť **do 6.7.2023** osobne alebo poštou (roz-

hoduje dátum evidenčnej pečiatky MsÚ Banská Štiavnica) na adresu: Mestský úrad Banská Štiavnica, Radničné námestie 1, 969 24 Banská Štiavnica. Bližšie informácie k výberovému konaniu získate na Mestskom úrade v úradných hodinách alebo na tel. č. 045/6949622 – PhDr. Katarína Harvanová, personalistka a na stránke mesta Banská Štiavnica: 2023\_vyhlasenie.pdf (banskastiavnica.sk)

**Mgr. Nadežda Babiaková,**  
primátorka mesta

## Detské ihrisko na Drieňovej otvorené!

**Mestu Banská Štiavnica bola v roku 2021 odsúhlasená dotácia vo výške 27 345,60€ z Programu rozvoja vidieka 2014 - 2020 prostredníctvom MAS Zlatá cesta a Pôdohospodárskej platobnej agentúry na vybudovanie detského ihriska na sídlisku Drieňová v rámci projektu Park Drieňová - 2. etapa.**

Z dôvodu rôznych spoločenských a iných kríz sa detské ihrisko zača-

lo realizovať až 9.5.2023.

Detské ihrisko sa vybuďovalo v priestore pri multifunkčnom ihrisku a predajni Terno.

Jeho súčasťou sú rôzne typy detských hojdačiek, zvukofón, škriatkov domček a trampolína. Detské ihrisko je navrhnuté tak, aby deťom pomáhalo rozvíjať pohybové a intelektuálne vlastnosti, a to od najmladších návštevníkov.

Celková preinvestovaná suma predstavuje 87 940,09€.

MsÚ



Škríatkov domček pre deti FOTO MICHAL KRÍŽ

z programu  
primátorky**28.6.**

- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Účast na zasadnutí Valného zhromaždenia - Bytová správa, s.r.o., Banská Štiavnica.
- Pracovné rokovanie v súvislosti s prechodom Nemocnice Žiar nad Hronom na poskytovateľa zdravotníckych služieb Agel.

**29.6.**

- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Pracovné stretnutie primátorov a starostov obcí v obci Močiar.
- Riešenie zabezpečenia verejného obstarávania.

**30.6.**

- Práca v meste, individuálne pracovné stretnutia s občanmi k ich potrebám a požiadavkám.
- Pracovné rokovanie k právnym veciam mesta.

Viera Lauková

## Letná mestská knižnica

**Mestská knižnica upozorňuje na zmenu otváracích hodín počas letných mesiacov júl a august!**

**Od 1.7. do 31.8.** bude v mestskej knižnici platiť letný režim, ktorý skracuje výpožičný čas do 15.00 hod. v dňoch pondelok, utorok a piatok, v stredu zostáva knižnica otvorená do 17.00 hod. a vo štvrtok zostáva nestránkový deň.

**Počas prázdnin** môžu deti (a pokojne aj dospelí) využiť príjemne chladivé priestory knižnice okrem čítania na stretávanie sa pri rôznych spoločenských stolových hrách, ako je napr. scrabble, šach, pexeso, rôzne kartové hry, človeče, nehnevaj sa, mikádo, a mnoho mnoho ďalších.

**Rovnako pozývame na putovnú výstavu #slovo#jazyk#kniha,** ktorá mapuje detskú literárnu tvorbu v niekoľkých jazykoch sveta. Prehliadku detských kníh poskytuje Bibiana BA a potrvá **od 6.7. do 3.8.2023** v podkroví Rubigallovho domu. Srdečne pozývame na vernisáž 6.7.2023 o 14.00 hod.

MsK



# Z rokovania MsZ

**51.str.** **b)** Záměna pozemkov, ul. Trate mládeže, so zmenou poradia prerokovávaných bodov pod č. 8. a 9, - návrhovú komisiu v zložení: Ing. Mgr. J. Krátky, predseda komisie, Mgr. P. Ernek, člen, Mgr. M. Majerská, člen, - Záverečný účet mesta Banská Štiavnica, škôl a školských zariadení zriadených mestom Banská Štiavnica za rok 2022, - Rozbor hospodárenia TS, m. p., Banská Štiavnica za rok 2022, - Poskytnutie dotácie pre Spevokol Štiavničian, - Návrh na rozpočtové opatrenia č. 3/2023, - Plán práce hlavného kontrolóra Mesta Banská Štiavnica na 2. polrok 2023, - Komunitný plán sociálnych služieb mesta Banská Štiavnica na roky 2023 – 2027, - Informatívna správa – prerozdelenie časti finančných prostriedkov z dobrovoľnej zbierky „Odstraňovanie následkov ničivého požiaru v Banskej Štiavnici“, - Oprava uznesenia č. 56/2023 – chyba v písaní.

## Majetkové veci mesta:

**a)** Uznesenie č. 25/2023 – oprava chyby v písaní,  
**b)** Návrh na vyhlásenie OVS - pozemky pod Trojickým vrchom,  
**c)** Priamy prenájom pozemkov ponukovým konaním – záhradka ul. Pletiariska,

**d)** Prenájom pozemku parc. č. C KN1863/5, Ul. A. T. Sytnianskeho,

**e)** Prenájom časti pozemkov parc. č. C KN 2180/1, 2180/29, 2176/1, Zigmund šachta

**f)** Prenájom pozemku parc. č. C KN 1720 a 1721 v k. ú. BS, výstavba staníc ZZS,

**h)** Prevod pozemkov parc. č. C KN 220/2 a 220/4 Ul. J. I. Bajzu,

**i)** Prevod pozemkov ul. Horná Huta v k. ú. Banská Štiavnica, pre SSD, a. s., Žilina,

**j)** Prevod pozemkov v k. ú. Štiavnické Bane pre SSD, a. s., Žilina,

**k)** Prevod pozemku parc. č. E KN 911/13 v k. ú. BŠ, Tidly Slovakia, a. s.,

**l)** Uzatvorenie zmluvy o zriadení vecného bremena v prospech SSD, a. s., Žilina – Horná Huta,

**n)** Vyhodnotenie výsledkov OVS na prevod pozemkov na Ul. Š. Moyzesa,

**o)** Zámer na prevod pozemkov na ul. Lesnícka – Mierová,

**p)** Zámer na prevod pozemku – A, Ul. J. Augustu,

**r)** Zámer na prevod pozemku, Ul. M. Hattalu,

**s)** Zámer na prevod pozemku Banská Hodruša.

## MsZ neschválilo:

- Úhradu nákladov Integrovaného klubu,

- Dodatok č. 2 k VZN mesta B. Štiavnica č. 1/2020 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel na vymedzených úsekoch miestnych

komunikácií na území mesta B. Štiavnica,

**g)** Prevod spoluvlastníckeho podielu na pozemkoch, ul. Kutnohorská, **m)** Uzatvorenie zmluvy o zriadení vecného bremena na pozemku C KN 2347/28,

**q)** Zámer na prevod pozemku – B, Ul. J. Augustu.

## MsZ sa uznieslo:

- na Dodatku č. 2 k rokovaciemu poriadku MsZ mesta Banská Štiavnica.

## MsZ vzalo na vedomie:

- kontrolu plnenia uznesení zo zasadnutia MsZ v B. Štiavnici, konečného dňa 12. apríla 2023,

- Správu o inventarizácii majetku mesta k 30. 11. 2022 vykonanú v zmysle Prikazu primátorky mesta č. 2/2022,

- Plán práce MsZ na II. polrok 2023,

- Správu o stave mesta Banská Štiavnica za rok 2022,

- Monitoring plnenia komunitného plánu sociálnych služieb – vyhodnotenie za rok 2022,

- Informatívnu správu – plnenie zmluvy Amfiteáter,

- Informatívnu správu – VZ Joergesov dom,

- Informatívnu správu o konaní riadneho VZ spol. StVS, a. s.

Po prerokovaní všetkých bodov primátorka mesta rokovanie MsZ ukončila.

Kompletné uznesenia z MsZ sú zverejnené aj na [www.banskastiavnica.sk](http://www.banskastiavnica.sk)

**Spracoval: Michal Kríž**

## Z 5. zastupiteľstva BBSK

### Na zastupiteľstve sme podporili:

Memorandum predsedu BBSK a predstaviteľov samospráv nášho kraja. Obraciame sa na vedenia politických strán a hnutí, ktoré v tomto čase pripravujú svoju programovú ponuku pre predčasné voľby 30.9.2023 s touto výzvou: Venujte pozornosť reg. akcentom svojich programov. Vypočujte názory, problémy a riešenia samospráv. Vráťte dôveru ľuďom, že v politike ide o zlepšovanie kvality každodenného života ľudí vo všetkých regiónoch. Pre zlepšenie kvality života ľudí potrebujeme nastaviť spoluprácu vlády, parlamentu a reg. a miestnych samospráv, ktorá je dnes rozpadnutá a nefunkčná. Nežiadame zázraky, chceme spoluprácu. Vieme, čo ľuďom v našom kraji život zlepšuje, a čo tomuto cieľu nepomáha. Sme presvedčení, že spoluprácou vlády, parlamentu a samospráv spoločne dokážeme viac. Máme skúsenosti, že všade tam, kde boli rozhodnutia prijímané po zohľadnení skúseností samospráv, tam sa výsledky dostavili skôr a lepšie. A máme aj opačnú skúsenosť z posledných rokov, kedy sa dôležité rozhodnutia prijímali bez konzultácií a na úkor výkonu samospráv.

### Naša výzva sa týka 3 okruhov:

**1.** Odstránenie hist. inv.-civilizačného dlhu, ktorý nedokážu samosprávy zvládnuť samé.

**2.** Nastavenie adekvátneho postavenia samospráv v systéme moci na SVK.

**3.** Garancie fin. stability a predvídateľnosti pri plánovaní a rozvoji výkonu samosprávnych kompetencií.

### Ďalej sme schválili:

Návrh Zmeny rozpočtu BBSK č. 3 na rok 2023. Pre SOŠ služieb a lesníctva BŠ - Zlepšenie vzdelávacej a odbornej infraštruktúry viac ako 440 000EUR na dofinancovanie prebiehajúcej realizácie inv. projektu.

### A na čo som zvlášť hrdý:

Návrh Akčného plánu ku koncepcii rozvoja školstva BBSK na rok 2023 Našou víziou je rozvíjať stredoškolský systém samosprávneho kraja, reagujúci na aktuálne a budúce potreby trhu práce a požiadavky učiacej sa spoločnosti s kvalifikovanou personálnou základňou, adekvátnym mat.-tech. zabezpečením a vybavením.

**Mikuláš Pál,**  
Váš poslanec v ZBBSK

# Rekonštrukcia drevených schodov

**Jedným z najvyťaženejších drevených schodov na ul. Dolná ružová boli zistené poruchy na nášlappných schodoch, ako aj na drevenom zábradlí.**

Úplne prehnité v spodných častiach drevených kolov- stojky pod zábradlím, pri prechádzaní schodov chodcom hrozilo nebezpečie zranenia, preto bolo nutné rozhodnúť o celkovej oprave týchto najfrekvencovanejších drevených schodov v meste,



spevniť nášlappové hranoly na schodoch a vymeniť všetky prehnité stojky pod madlami dreveného zábradlia. Túto rekonštrukciu vykonala firma Drevbyť Jozefa Blaškoviča a dňa 10.6.2023 boli schody odovzdané opäť do užívania širokej verejnosti, a najmä k spokojnosti turistov, ktorými je táto ulica veľmi často navštevovaná.

Foto: Michal Kríž

**Gejza Volf,**  
OPaSM MsÚ



**1.7. Nočný výstup na vrch Sitno** (z 30.6. na 1.7.2023), stretnutie pri Počúvadlianskom tajchu, Banská Štiavnica, 1.00

**1.-31.7. Workshopy pre školákov a škôlkarov: AHA! Akadémia**, Kammerhof, Kammerhofská 2, Banská Štiavnica, 9.00

**1., 8., 15. 22. a 29.7. Sprevádzanie: Židovská Štiavnica v 90 minútach**, Židovský cintorín pod Novým zámkom, Banská Štiavnica, 9.30

**1.-2.7. Podujatie: [fjúžn] na cestách**, Art cafe, Akademická 2, Banská Štiavnica, 10.00

**1.-2.7. Festival: Drevo+**, Hájovňa – Červená Studňa, Nad Rozgrundom 1, Banská Štiavnica, 10.00

**1.7. Podujatie: Štiavnický živý šach**, Námestie sv. Trojice, Banská Štiavnica, 11.00 – 22.00

**1.7. Festival: Nahé Vína 2023**, Centrum mesta Banská Štiavnica, 12.00 – 18.00

**1.7. Vernisáž výstavy fotografií v banskej a geologickej expozícii**, Baňa Starovšechsvätých č. 786, obec Hodruša-Hámre, 17.00

**1., 8., 15., 22. a 29.7. Hudba a špeciality pečené na grile a v peci**, Terasa u Blaškov, Počúvadlianske jazero 75, Banská Štiavnica, 18.00 – 22.00

**1.7. Sprevádzanie: Veľká a Malá Richňava**, stretnutie o 20.00 na Veľkej Richňave, Štiavnické Bane, 20.00 – 23.00

**2.7. Koncert: David Koller**, Amfiteáter, Novozámocká 1789/20/A, Banská Štiavnica, 20.00

**3.-7.7. Denný letný tábor ZŠ s MŠ M. Hella**, registrácia vopred, ZŠ s MŠ M. Hella, Štiavnické Bane, 10.00

**6., 13., 20. a 27.7. Štvrtkové koncerty na Terasu u Blaškov**, Terasa u Blaškov, Počúvadlianske jazero 75, Banská Štiavnica, 18.00 – 22.00

**8. 7. Banický deň na Salamandre**, Salamandra Resort, Horný hodrušský tajch, obec Hodruša-Hámre, 10.00 – 18.00

**8., 15. a 29.7. Horúce leto V Black M**, Pod Kalváriou 2, Banská Štiavnica, 15.00 – 21.00

**8.7. Stand up comedy show Šlágwort**, Trotuár café, A. Kmeťa 126/14, Banská Štiavnica, 19.30

OOCR RegiÓN Banská Štiavnica

## Vernisáž výstavy Svetové dedičstvo očami detí 2023

**V horúci štvrtok 22. 6. 2023 sa o 10:30 hod. sa v kaplnke sv. Anny v radnici uskutočnila vernisáž víťazných prác medzinárodnej výtvarnej súťaže Svetové dedičstvo očami detí 2023.**

Súťaž organizuje Mesto Banská Štiavnica už 29 rokov. Každoročne dostávame krásne a inšpiratívne práce z miest svetového dedičstva UNESCO z celého sveta a porota má vždy veľmi ťažkú prácu vybrať tie najlepšie. Vernisáž otvorila primátorka mesta Mgr. Nadežda Babiačková, za účasti ministerského radcu Veľvyslanectva Čínskej ľudovej republiky v SR pána Ji Wanga, ktorý sa tiež prihovoril prítomným a poďakoval sa za pozvanie na vernisáž. Vyjadril potešenie, že do súťaže bolo zaslaných mnoho prác z ČĽR a mnoho ich aj bolo ocenených. Vernisáž potčili svojou návštevou aj účastníci medzinárodného detského projektu, podporeného Organizáciou miest svetového dedičstva zo štyroch miest svetového dedičstva – Banská Štiavnica, Budapešť, Krakov a Kutná Hora, ktorý práve prebiehal v Banskej Štiavnici a jednou z účastníčok bola aj jedna z iniciátorov súťaže p. Katalin Kiss z Budapešti. Po prečítaní výsledkov primátorka mesta odovzdala diplomy a ceny prítomným oceneným autorom diel. Vernisáž hudobne oživili žiačky a učiteľky ZUŠ Banská Štiavnica, za čo im veľmi pekne ďakujeme. Výstava je prístupná v termíne do 30. 8. 2023.

### Výsledky súťaže:

Do 29. ročníka súťaže sme dostali 1 087 kresieb z 50 škôl z 12 miest svetového dedičstva zo 8 krajín: Azerbajdžan, ČR, Chorvátsko, Lotyšsko, Poľsko, Čína, Ukrajina a Slovensko. Porota (v zložení Mgr. Nadežda Babiačková, Mgr. Mária Čelková, Ing. arch. Iveta Chovanová) vybrala tieto víťazné práce:

### Kategória do 9 rokov:

**1. miesto:** Yzu Shen, Suzhou New District Experimentálna základná škola, Suzhou, Čína  
Krišs Jānis Grebežņiks, Rigas Lieutuviešu vidusskola, Riga, Lotyšsko  
**2. miesto:** Veronika Linertová, DDM Modřany, Praha 4, ČR  
Adéla Jirovcová, DDM Modřany, Praha 4, ČR  
Laura Vacková, ZUŠ Popelka, Pra-



Otvorenie výstavy v Kaplnke sv. Anny FOTO MICHAL KRÍŽ

ha 5, ČR

**3. miesto:** Tou Sam Iao, Colégio Do Sagrado Coração De Jesus, Macao, Čína

Cheong Cheok Meng Cyrus, Macao Pooi To Middle School (Taipa ZŠ), Macao, Čína

Janko Bukovinský, ZŠ J. Horáka, Banská Štiavnica, SR

### Kategória 10 – 12 rokov:

**1. miesto:** En Xi Lu, Suzhou New District Experimentálna základná škola, Suzhou, Čína

**2. miesto:** Banu Yahyayeva, Umelecké gymnázium, Huseyn Cavid ave 506, Baku, Azerbajdžan

**3. miesto:** Diana Bartošová, Katolícka spojená škola sv. Františka Assiského, Banská Štiavnica  
Beata Benčajová, Kat. sp. škola sv. Františka Assiského, Banská Štiavnica

Zuzana Ďuricová, Kat. spojená škola sv. Františka Assiského, Banská Štiavnica

### Kategória 13 – 15 rokov:

**1. miesto:** Magdalena Jiráková, DDM Ulita, Na Balkáně 2866/17a, Praha 3, ČR

Olena Holiaka, Lýceum č. 28, Tiu-tiunnykiv 2, Lvov, Ukrajina

**2. miesto:** Nina Krajňáková, ZUŠ, Banská Štiavnica, SR

Ksenia Motorna, Lýceum č. 28, Tiu-tiunnykiv 2, Lvov, Ukrajina

**3. miesto** Hayden Tang, Medzinárodná škola v Macau, Macao, Čína

### Čestné uznanie poroty:

Kolekcia prác Szkoła Podstawowa, ul. Starowiślna 3, Krakov, Poľsko  
Xirui Xia, Suzhou Jinchang Experimentálna škola zahraničných jazykov, Suzhou, Čína  
Miao Yi Chen, Suzhou Daicheng Experimentálna základná škola,

Suzhou, Čína

Katka Faráriková, ZUŠ, Banská Štiavnica, SR

Kolekcia prác Umelecké gymnázium, Husein Cavid ave. 506, Baku, Azerbajdžan

Kolekcia prác Rigas Valsts Klasiskā gimnāzija, Riga, Lotyšsko

Xin Rui Yuan, Suzhou New District Experimentálna základná škola, Suzhou, Čína

Zou Junxian, Suzhou New District Experimentálna základná škola, Suzhou, Čína

Lu Jiayi, Jinchang Experimentálna základná škola, 86 Guangji Road, Gusu District, Suzhou, Čína

Zi Xiong, Shishan Experimentálna základná škola, No. 12 Xintal Garden Huqiu District, Suzhou, Čína

Valerie Sidorenko, ZUŠ Marie Podvalové, Cukrovárska 1, Praha 9 – Čakovice, ČR

Anna Babáčková, ZUŠ Marie Podvalové, Cukrovárska 1, Praha 9 – Čakovice, ČR

Anna Ikonostasova, Škola č. 95, Kavalridze 15, Lvov, Ukrajina

Zofia Polcyn, Základná škola č. 33, Koniariskiego 2, Krakov, Poľsko

Filip Omilianowski, Základná škola č. 159, Starowiślna 3, Krakov, Poľsko

Kolekcia prác Umelecké gymnázium, Husein Cavid ave. 506, Baku, Azerbajdžan

Kolekcia prác Pink Art, Neihu Rd., 1F, No. 353, sec. 3, Neihu distr., Tchaj-pej, Taiwan

Hana Piňáková, ZUŠ Ladislava Árvaya, Dolný val 12, Žilina, SR

Všetky informácie o súťaži, ako aj ocenené práce nájdete na internetovej stránke [www.sdod.banskastiavnica.sk](http://www.sdod.banskastiavnica.sk)

Henrieta Godová



# Fórum partnerov UNESCO

venované aj tematike požiaru v Banskej Štiavnici

**Dňa 13. 6. 2023 sa na Ministerstve zahraničných vecí a európskych záležitostí SR uskutočnilo každoročné stretnutie Fóra partnerov UNESCO.**

Fórum sa na svojich stretnutiach venuje aktivitám organizácií, inštitúcií, jednotlivcov a lokalít svetového dedičstva UNESCO na Slovensku. Hlavnými témami včerajšieho fóra bolo 30. výročie členstva a pôsobenia SR v UNESCO a 20. výročie Dohovoru o ochrane nehmotného kultúrneho dedičstva. Fórum sa uskutočnilo za účasti štátnej tajomníčky MSVEZ SR Ingrid Brockovej v zastúpení predsedu Slovenskej komisie pre UNESCO Miroslava Wlachovského, ministra zahraničných vecí a európskych záležitostí SR, Anny Plassat Muriňovej, stálej delegátky SR pri UNESCO a Ľubice Erdelskej, generálnej tajomníčky SK UNESCO.

Súčasťou moderovanej panelovej diskusie v rámci programu fóra bola aj stále rezonujúca téma požiaru v centre nášho mesta s názvom „Obnova svetového kultúrneho a dokumentárneho dedičstva lokality UNESCO Banskej Štiavnice“. Diskusiu moderoval generálny riaditeľ Pamiatkového úradu Pavol Ižvolt a diskutujúcimi boli Anna Plassat Muriňová, stála



Účastníci panelovej diskusie FOTO HENRIETA GODOVÁ

delegátka SR pri UNESCO, Nadežda Babiaková, primátorka mesta, Zuzana Denková, riaditeľka Slovenského banského múzea a Peter Konečný, vedúci SNA - Slovenského banského archívu. V diskusii odznelo poďakovanie za rýchlu pomoc Centra UNESCO s možnosťou poskytnutia odborníkov potrebných pri záchrane a obnove požiarom postihnutých objektov. Primátorka mesta oboznámila prítomných s priebehom požiaru a krokoch, ktoré sa v súčasnosti uskutočňujú, aby všetky objekty mali dostatočné financovanie na obnovu tak, aby v čo najkratšom čase boli obnovené do pôvodnej podoby. Spomenula výjazdové rokovanie vlády SR v Banskej Štiavnici, návštevu prezidentky SR v Banskej Štiavnici, ako

aj ministerky kultúry SR, z ktorých všetci prisľúbili potrebnú pomoc. Opis záchranu vzácnych zbierkových predmetov v čase požiaru poskytl ďalší spomínaný diskutujúci. Načrtli aj nesytemové riešenie priestorových problémov, a to vhodné priestory pre archiváciu dokumentov (SBA) a depozitáre zbierkových predmetov Slovenského banského múzea. Prítomní vyzdvihli potrebu vzdelávania a oboznamovania verejnosti o svetovom dedičstve. Zároveň sa apelovalo na nutnosť zabezpečiť obnovované objekty novými protipožiarovými opatreniami a elektronickými systémami, ktoré budú vzorom pre ostatné lokality svetového dedičstva UNESCO na Slovensku.

MsÚ

## Medzinárodný detský projekt sa po trojročnej prestávke uskutočnil v Banskej Štiavnici

**V dňoch 18. – 22. júna 2023 sa uskutočnil 5 – dňový seminár medzinárodného detského projektu Organizácie miest svetového dedičstva.**

Zúčastnili sa ho žiaci a učители zo štyroch miest svetového dedičstva UNESCO - Banskej Štiavnice, Budapešti, Krakova a Kutnej Hory. Banskú Štiavnicu reprezentovali pani učiteľky zo ZŠ J. Horáka – Katarína Maruniaková a Martina Prokajová a žiaci Matúš Červenák, Viktória Hiklová, Šimon Múdry – Šebík a Michaela Šušková.

Účastníkov stretnutia privítala v pondelok 19. júna na radnici primátorka mesta Banská Štiavnica Nadežda Babiaková. Spolu s Michalom Krasuckim, regionálnym koordinátorom OMSD pre stred-

ný a východnú Európu sa zhodli na potrebe ochrany svetového dedičstva a vzdelávani o ňom aj v súvislosti s nedávnym ničivým požiarom. Cieľom projektu je upriamenie pozornosti detí na povedomie o svetovom dedičstve vo svojich mestách/lokaliách svetového dedičstva, hmotnom aj nehmotnom a ich hodnote pre spoločnosť, vzdelávanie o svetovom dedičstve, a najmä o jeho ochrane a zachovávaní pre budúce generácie. Sekundárnym cieľom je komunikácia v angličtine a zlepšovanie komunikačných zručností v tomto jazyku. Tohtoročný seminár organizovalo Mesto Banská Štiavnica, ktoré pripravilo pre účastníkov zaujímavý program. Spoločne sa prešli po banských jarkoch pri Počúvadlianskom jazere s odborným výkla-

dom Michala Červeňa z OZ Štiavnický tajch, navštívili tvorivé dielne v Kammerhofe, ryžovali zlato a zúčastnili sa aj Detských dní svätého Huberta vo Svätom Antone. Spoločne zasadili sadenicu smreka v záhrade ZŠ J. Horáka. Žiaci z jednotlivých miest si pripravili prezentácie v anglickom jazyku, ktorých informácie potom použili vo vedomostných kvízoch a hrách o svetovom dedičstve, ktoré si jednotlivé tímy pripravili. Účastníci si užili aj športové popoludnie na ZŠ J. Horáka, či pomaškrtli na národných sladkostiach a pochutinách, ktoré prezentovali jednotlivé krajiny. Program seminára ukončili účasťou na vernisáži výstavy Svetové dedičstvo očami detí 2023.

Kamila Gallová,  
Henrieta Godová



**8.7. Expres párty – najväčšie párty hity všetkých čias**, futbalové ihrisko v obci Vyhne, 20.00

**8.7. Sprevádzanie: Štiavnické tajchy** (Vodárenské, Ottergrund, Klinger), stretnutie pred Starým zámkom, Starozámocká 11, Banská Štiavnica, 20.00 – 23.30

**8.7. Levandulová - Najkrajšie piesne Hany Hegerovej**, Amfiteáter, Novozámocká 20/A, Banská Štiavnica, 20.15 – 22.15

**10.7. Inštalácia kameňov Stolperstein**, Ulica A. Kmeťa 13, pred súčasnou predajňou obuvi, Banská Štiavnica, 9.00

**13. – 16.7. Workshop: Element ohň - radosť a vitalita**, miesto bude upresnené záujemcom, 18.00

**15.7. Podujatie: Výlov krokodíla** (61. ročník), námestie pri KD v obci Banská Belá, 13.00

**18. - 22.7. a 25. - 29.7. Letné prázdninové dielne**, Kammerhof - Dielnička, Banská Štiavnica, 9.30 – 15.30

**18. – 22.7. Festival: N:ear**, rôzne lokality v centre B. Štiavnice, 15.00

**21.7. Podujatie: Citadela 2023 / Chvála zberateľstva**, Starý zámok, Starozámocká 11, Banská Štiavnica, 15.00 – 19.00

**28. – 30.7. XIII. ročník salsa letnej chaty**, tajch Počúvadlo, Banská Štiavnica, 17.00

**29.7. Sprevádzanie: Komorovské tajchy**, viac na FB stránke „Banskoštiavnické tajchy“

OOCR Región Banská Štiavnica

## Pozvánka

**na rezbársku dielničku**

Chcete mať doma vlastnoručne vyrobenú drevenú lyžicu? Príďte si ju vyrezať v rámci letných dielničiek v Kammerhofe v sobotu **22. júla 2023** od 9.00 hod. alebo od 12.30 hod. s lektorom Dušanom Budinským. Počet účastníkov je obmedzený, vhodné pre záujemcov nad 15 rokov, k detským záujemcom je potrebný dospelý doprovod, rezervácie:

A. Ďuricová, tel.: 045/6949451, e-mail: enviro@muzeumbs.sk. Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.



## Program Haló, počúvam

vznikol v rámci projektu URBACT dobrovoľníckej mestá, ktorého úlohou je združovanie dobrovoľníckych miest vo svete, sieťovanie ľudí, zdieľanie skúseností a príkladov dobrej praxe v nadväznosti na dobrovoľníctvo. V rámci miestnej skupiny Dobrovoľníctvo v Banskej Štiavnici sme vytvorili program, ktorého cieľom je angažovať mladých ľudí, študentov stredných škôl na území mesta Banská Štiavnica v dobrovoľníctve, a to formou pomoci seniorom, resp. klientom Domova Márie. Hlavnou myšlienkou programu je sieťovanie komunit a vytvorenie podmienok pre medzigeneračný dialóg. Program sa začal realizovať začiatkom roku 2023 a zapojilo sa do neho takmer tridsať študentov a študentiek stredných škôl.

V praxi ide o pravidelné navštevovanie klientov Domova Márie v jeho troch zariadeniach: na Povrazníku, na Drieňovej a na Striebornej ulici v meste. Každý dobrovoľník / dobrovoľníčka má „svojho“ klienta, ktorého v zariadení navštevuje a trávi s ním voľný čas. Aktivity zdieľané s klientmi sú v réžii samotných dobrovoľníkov, zväčša ide o hranie spoločenských hier, rozhovory, spoločné prechádzky, ale aj hra na hudobné nástroje, spev a výtvarné aktivity. Pridanou hodnotou stretávania sa klientov s dobrovoľníkmi je vytváranie a udržiavanie medziľudských vzťahov, rozvoj sociálnych kompetencií a kreativity na oboch stranách.

Pre veľký úspech projektu by sme budúci školský rok radi v jeho realizácii pokračovali, pričom možnosť zapojiť sa budú mať aj noví dobrovoľníci.

Program by nebolo možné realizovať bez podpory vedenia Mesta Banská Štiavnica, riaditeľky Domova Márie p. Ing. Miroslave Bernátovej, vychovávateľky v Školskom internáte pri SOŠ služieb a lesníctva na Kolpašskej ulici, p. Mgr. Anne Possegga, ako aj Centra dobrovoľníctva v Banskej Bystrici, ktoré nám bezodplatne poskytlo služby psychológa a množstvo cenných rád a usmernení. V neposlednom rade patrí naše poďakovanie samotným dobrovoľníkom a dobrovoľníčkam za ich odhodlanosť, obetavosť a ochotu nezištné pomáhať.

Katarína Harvanová

## Vydarená publikácia História mestských lesov Banská Štiavnica

**Ing. Viliam Stockmann, PhD. je dnes bezkonkurenčne najlepším odborníkom v oblasti histórie lesníctva na Slovensku.**

Je autorom 30 knižných titulov, ktoré vyčerpávajúco podávajú obraz o dejinách nášho lesníctva. Práve naša Banská Štiavnica do tejto histórie prispela veľmi podstatnou mierou. Ing. Viliam Stockmann, PhD. je aj zostavovateľom a hlavným autorom vydarenej publikácie „História Mestských lesov Banská Štiavnica“, ktorá bola slávnostne uvedená do života 15. júna 2023 v budove Strednej odbornej školy lesníckej. O kvalite publikácie hovorí aj fakt, že kniha má až 450 strán a 370 hodnotných obrázkov (fotografií, tabuliek i grafov). Vedúcim autorského kolektívu je Ing. Slavomír Kicko – riaditeľ Mestských lesov Banská Štiavnica a ďalšími autormi sú: Mgr. Mikuláš Čelko, Ing. Jaroslav Dudík, Ing. Miroslava Orolínová, Mgr. Henrieta Godová, Ing. Peter Farbiak, Michal Červeň a Mgr. Martin Macharik. Okrem uvedených autorov boli na slávnosti prítomní: Mgr. Nadežda Babiaková – primátorka Banskej Štiavnice, Mgr. Mikuláš Pál – podpredseda VÚC Banskobystrického samosprávneho kraja, Mgr. Martina Kmeťová – starostka obce Vyhne, MVDr. Branislav Babirád – starosta Banskej Belej, Mgr. Peter Ernek - vi-

ceprimátor Banskej Štiavnice, hosťiteľ Ing. Miroslav Ďurovič – riaditeľ SOŠL Banská Štiavnica, poslanci mestského zastupiteľstva Banská Štiavnica – Miroslava Majerská, Mgr. Viera Göndöcová, Lubomír Barák, RNDr. Pavel Bačík, JUDr. Dušan Lukačko. Z ďalších vzácnych hostí spomeniem: Ing. Blažej Možucha - riaditeľ Mestských lesov Banská Bystrica, Ing. Jozef Šmondrk – konateľ Mestských lesov Nová Baňa, Ing. Štefan Engel, PhD. - riaditeľ Múzea vo Svätom Antone, Ing. Juraj Varínsky, Ing. Július Burkovský, Ing. Štefan Orolín, Ing. Mária Ďuricová, Mgr. Peter Gogola, ... a mnoho ďalších. Slávnostné uvedenie knihy do života perfektne moderovala Katka Kissová, prispela aj vlastnou nádhernou poéziou. Hlavný príhovor mala pani primátorka, ktorá vyjadrila v mene mesta úprimnú radosť z publikácie a zároveň vďaka autorom. Poďakovala pracovníkom mestských lesov za odvedenú prácu a vyslovila nádej, že zašlé dobré časy mestských lesov sa postupne navracajú. Riaditeľ Mestských lesov BŠ Ing. Slavomír Kicko opísal stručne proces od nápadu po realizáciu publikácie, vyzdvihol zodpovednú prácu autorov a vyslovil presvedčenie, že pre našich nasledovníkov je kniha výborným základom, z ktorého môžu čerpať. Ing. Viliam Stockmann, PhD. predstavil aj priestor, kde slávnosť prebiehala – Stupňový ročník Lesnic-

keho paláca, v ktorom sa od konca 19. storočia odohrávalo mnoho významných lesníckych podujatí a zároveň úprimne vyznal svoj osobný, veľmi vrúcny vzťah k Banskej Štiavnici, lesníckej škole i priamo k tejto učebni. Samotný akt uvedenia knihy do života – „krst“ ihličím previedli pani primátorka, autor knihy a riaditeľ mestských lesov – prirodzene pri slávnostnej fanfare v podaní trubačov SOŠL, ktorí celú oficiálnu časť sprevádzali. O hodnotný kultúrny program sa potom postaral folklórny súbor Sitňan, ktorého členovia príjemne rozveselili toto milé podujatie. Za vydanie publikácie patrí poďakovanie aj sponzorom: Pilwood SK, s.r.o. – Ing. Peter Mihálik, Sitta píla Šobov, s.r.o. – Stanislav Brlhík, Miexp, s.r.o. – Miloš Brontvaj, Segnis, s.r.o. – Mgr. Lucia Turicová, Elgeo-Banská, s.r.o. – Ing. Erik Sombathy, oh my Dot Bratislava, s.r.o. – Ing. Roman Beličák. Našu Banskú Štiavnicu si už dnes bez lesov ani nedokážeme predstaviť. A práve tie lesy, ktoré sú k nám obyvateľom najbližšie, umne obhospodarujú pracovníci Mestských lesov Banská Štiavnica. Úprimne dávam do pozornosti túto vzácnu publikáciu aj všetkým čitateľom Štiavnických novín – priaznivcom histórie a prírody, ktorí sa chcú dozvedieť čo najviac o našom lesnom bohatstve a jeho hospodárskom či kultúrnom využití. Lesu zdar Boh!

Marian Číž

## Festival Bachovej hudby (5. 7 a 8.7.2023)

**Prinášame Vám rozhovor s riaditeľom Festivalu Bachovej hudby (BachTribute Festival) Matúšom Sliackym:**

**1. Čím bude FBH iný od tých predchádzajúcich ročníkov?** Tento ročník bude rozhodne iný už len preto, lebo predtým sme mali festival po 3 dni za sebou a obsahovali 3 koncerty. Teraz budú 2 koncerty v dvoch rôznych dňoch.

**2. Kde a kedy sa uskutoční FBH?** Koncerty sa uskutočnia ako obvykle v Kostole sv. Kataríny a budú 5. 7. (streda) a 8. 7. (sobota).

**3. Predstavte nám v krátkosti program, účinkujúcich to-**

**toročného FBH, na koho sa môžeme tešiť?** Môžeme sa tešiť na dvoch kvalitných interpretov. Prvý interpret pochádza z Nemecka a volá sa Bastian Uhlig. Jeho koncert sa uskutoční 5. 7. o 17.00 hod. v Kostole sv. Kataríny, bude to čembalovo-organový koncert. Druhým interpretom bude slovenský popredný organista Marek Štrbák. Jeho koncert sa uskutoční 8. 7. o 17.00 hod., tiež v Kostole sv. Kataríny. Obidvaja prinesú kvalitný program, bude to prierez hudby barok až po hudbu 19. storočia.

**4. Kde sa dajú zakúpiť vstupenky, koľko bude stáť vstupné v predpredaji, na mieste?** Vstup-

né bude stáť 4€ a ľudia si môžu vstupenky rezervovať cez mail: festival@bachtribute.sk a, samozrejme, vstupenky sa budú dať kúpiť 30 minút pred koncertom priamo na mieste.

**5. Čo by ste chceli odkázať všetkým, ktorí ešte na Festivale Bachovej hudby neboli?** Určite prídte a neobanujete. Spoznanie nádhornej barokovej hudby, prierez klasicistickej a hudby 19. storočia. Poslucháč sa môže zamyslieť a vníma krásu architektúry a ešte väčšiu krásu hudby. Budeme radi, ak prijmete naše pozvanie.

Za rozhovor poďakoval

Michal Kríž

# Prekladatelia beletrie

## severských jazykov

**Slovo má... Mika Laaksonen.**

V Banskej Štiavnici pôsobia prekladateľky a prekladatelia, ktorí tu trávajú rezidenčným pobytom a pracujú na preklade diel severských jazykov. Zahraničný pobyt realizuje Slovenské literárne centrum v Bratislave v spolupráci s mestom Banská Štiavnica. Radi by sme predstavili a prezentovali tento projekt. V júni nastúpil na mesačný pobyt viacjazyčný prekladateľ a tlmočník Mika Laaksonen, ktorý žije v Helsinkách. Do finskeho jazyka prekladá aj zo slovenčiny. Spolupracuje na slovenskom dvojčísle finskeho literárno-kultúrneho časopisu Särö. Mika dosiaľ preložil ukážky z kníh Vandy Rozenbergovej, Andreja Bána, Veroniky Homolovej Tóthovej či Petra Pišťaneka. Na rezidenčnom pobyte v Banskej Štiavnici pripraví stručné predstavenie hore uvedených spisovateľov a bude pracovať na preklade ukážky z knihy Michala Hvoreckého „Dunaj v Amerike.“

Položili sme mu tri otázky:

**Ako sa vám pracuje na preklade knihy počas rezidentského pobytu?**

M. L.: Na prekladoch sa mi pracuje veľmi dobre. Tu v Banskej Štiavnici sú pre nás vytvorené ideálne podmienky, a vďaka tomuto



rezidenčnému pobytu mám možnosť sa odpojiť od kolotoča všedných dní a venovať sa hlbokej práci v lone prírody a histórie, čo je pre mňa vzácné. Navyše, tento tvorivý pobyt je spojený aj so zaujímavými stretnutiami s ostatnými umelcami. Počas pobytu mám tiež možnosť prehĺbiť kontakt so slovenskou literatúrou a jej tvorcami, a zúčastniť sa rôznych podujatí.

**Čo je na preklade najťažšie a čím Vás táto práca naplňuje?**

M. L.: Z praktickej stránky je najväčšou trvalou výzvou pre mňa sklbiť rušný pracovný a rodinný život s časom pre literatúru a prekladanie. Iba z prekladania slovenskej literatúry by človek vo Fínsku asi nevyžil. V tomto ohľade je rezidenčný pobyt v Štiavnici a podpora zo strany Slovenské-

ho literárneho centra (SLC) dôležitá pomoc, vďaka čomu sa môžem s projektmi posunúť ďalej, a mám možnosť ponúknuť ďalšie ukážky zo slovenskej literatúry napr. finským literárnym časopisom, čo v konečnom dôsledku dopomôže aj k preloženiu slovenských diel v blízkej budúcnosti. A čo sa týka samotných textov, najťažšie je priblížiť náš mentálny svet alebo slovenské reálie rýdzo finskemu čitateľovi.

**Máte pri pobyte čas spoznať aj naše mesto? Kde všade ste už boli?**

M. L.: Veľmi ma zarmútila správa o marcovom požiari, zároveň som sledoval, ako sa ľudia dokázali v ťažkej chvíli zomknúť a pomôcť. Áno, mal som možnosť navštíviť viaceré nádherné historické miesta aj v blízkom okolí. Keďže mám rád knihy Antona Hykischu, rozhodol som sa vybrať do Svätého Antona po stopách bulharského cára. Okrem toho som bol na Sitne. Dá sa povedať, že každý deň objavujem niečo nové.

Rezidencie prekladateľov sa uskutočňujú v rámci projektu Mesiac autorského čítania 2023 v Banskej Štiavnici a v Bratislave, financovaného z Grantov EHP a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky.

Za rozhovor poďakoval

**Michal Kríž**

# Projekt Haló počúvam

sa mohol uskutočniť hlavne vďaka úžasným mladým ľuďom, ktorí svojou vôľou darovali seba, čas a dobro medzi našich prijímateľov. Nikto z nás na začiatku netušil, koľkí študenti stredných škôl a gymnázia prejavia záujem zapojiť sa do tohto projektu. Výsledné číslo je úžasné, až 26 študentov navštevovalo našich prijímateľov vo všetkých troch objektoch. Medzi študentmi a prijímateľmi vznikli nové priateľstvá. Slová vďaka, ktoré zazneli od našich prijímateľov: „My sme takí šťastní, že chodíte medzi nás, je nám veselšie.“ „Dakujeme, že sa s nami hráte spoločenské hry a vypĺňate nám voľný čas, lebo viacerí z nás už nemajú žiaden kontakt s rodinou.“ Mnohí zo študentov ani len netušili, aká je náročná práca v sociálnych službách. Projekt pomohol aj mladým ľuďom uvedomiť si hodnoty v živote človeka – ľudskosť, spolupatričnosť.

Na záver už len povedať „čas darovaný nikdy nie je zbytočný!“

**Miroslava Bernátová,  
riaditeľka zariadenia  
Domov Márie**

Môj postoj k projektu Haló počúvam je veľmi pozitívny. Žiaci preukázali angažovanosť, vytrvalosť, zodpovednosť. Vykonali dobrý skutok, prijímali a oživilo popodľudia klientom v zariadeniach, a popritom rozvíjali svoje sociálne zručnosti, posilňovali úctu k iným osobám, učili sa porozumeniu a znášanlivosti.

Určite budem pokračovať v tejto dobrovoľníckej aktivite aj budúci školský rok, pretože pozitívne formuje a usmerňuje správanie a konanie našich žiakov.

Vyjadrenie žiačky Zoji Pekárovej: „Zapojila som sa do tohto projektu, lebo som vždy chcela pomáhať ľuďom a toto bol spôsob, ako aspoň na chvíľu spestriť týždeň našim dôchodcom. Dalo mi to iný pohľad na svet ako som mala doteraz. Zistila som, že aj ľudia v staršom veku sú stále plní energie, napriek ich zdravotným problémom. Dokážu sa nad veľkou situáciou povzniesť a netrápiť sa blbostami. Som veľmi rada, že som sa zapojila do tohto projektu a dúfam, že budeme pokračovať aj budúci školský rok.“

**Anna Possegga, vychovávateľka zo SŠI na Kolpašskej ulici  
SOŠSaL BŠ**

# Podakovanie dobrovoľníkom

## z programu Haló, počúvam!

**V stredu 14. júna 2023 prijala na radnici primátorka mesta Mgr. Nadežda Babiaková 26 dobrovoľníkov**

– banskoštiavnických študentov, ktorí sa zapojili do dobrovoľníckeho programu Haló, počúvam! Študenti pravidelne navštevovali klientov vo všetkých troch zariadeniach Domova Márie v Banskej Štiavnici, aby im spríjemnili voľnočasové aktivity a spestrili každodenný život. „Je obdivuhodné, že ste dobrovoľníckou prácou dokázali potešiť srdcia tých ľudí, ktorí to vo svojom sociálnom zázemí potrebujú,“ poďakovala primátorka prítomným dobrovoľníkom nielen v mene samosprávy, ale aj za klientov, ktorým študenti venovali svoju pozornosť. Nápad pomoci klientom sociálnych služieb vznikol z inicia-



**Dobrovoľníci s primátorkou na radnici** FOTO KAMILA GALLOVÁ

tívy PhDr. Kataríny Harvanovej z Mestského úradu v Banskej Štiavnici, riaditeľky Domova Márie Ing. Miroslavy Bernátovej a vychovávateľky zo stredoškolského internátu

na Kolpašskej ulici Mgr. Anny Possegga, ktorým vyslovila slová vďaka aj poverená zastupovaním prednostky Mgr. Henrieta Godová.

**MsÚ**



## Fond na podporu umenia

**podporuje Mestskú knižnicu v Banskej Štiavnici aj v roku 2023**

„Keď kniha ožije“ je spoločný názov pre sériu podujatí podporených fondom, ktoré sprostredkujú používateľom knižnice rôzne pohľady na využitie knižnej publikácie a zážitkové stretnutia spojené s knihou, či už formou čítania, besedy, prednášky alebo workshopov rôzneho druhu pre dospelých alebo pre deti. Pri príležitosti MDD to bolo stretnutie s autorkou a animátorkou Vandou Rozenbergovou a Ivanou Laučikovou, s ktorými sme prostredníctvom knižných i animovaných Websterovcov zoznámili deti s procesom vytvárania detskej knihy a následne animovanej rozprávky (i v opačnom slede), mali možnosť porozprávať sa s autorkami, pozrieť si krátku ukážku z výsledného diela celého tímu spolupracovníkov animovanej rozprávky, na čo si mali deti možnosť vyskúšať v praxi animáciu prostredníctvom mobilného telefónu, či prejavíť sa ako ilustrátori. Keďže sa stretli deti rôznych vekových skupín, bolo pekné sledovať ich vzájomnú súhru. Ďakujeme ešte raz srdečne autorkám vrátane Katky Kerestešovej, ktorá sa nemohla zúčastniť, no deťom poslala milý pozdrav a pekné nálepky a websterovské hry, ako aj všetkým pedagógom, ktorí do knižnice priviedli svojich žiakov, žiačikov či škôlkarov.

Projekt s názvom „Kniha myseľ dvíha“ bol pripravený v rámci výzvy FPU v programe Akvizície knižníc. Ako úspešní žiadatelia sme boli podporení sumou 5.000€ pri spolufinancovaní mesta v sume 500€. Zmluva bude v krátkom čase podpísaná, a tak v druhom polroku 2023 pribudne vďaka fondu v našej mestskej knižnici opäť mnoho pekných nových kníh rôzneho druhu a žánru. Okrem bežnej beletrie pre deti i dospelých doplníme publikácie regionálne, a odborné z najžiadanejších oblastí. Nákup bude zameraný na odbory, ktoré sú štatisticky najvyhľadávanejšie v našom regióne, prevažne pedagogika, ošetrovateľstvo, história, psychológia, cestovný ruch, hotelierstvo, umenie, múzejníctvo, ale aj ekonomika, manažment a pod. Požívame vás, milí čitatelia, do knižnice, stále má a bude mať čo ponúkať. Ďakujeme nášmu zriaďovateľovi, ako aj FPU!

**MsK BŠ**

## Projektový deň 2023 na Gymnáziu Andreja Kmeťa

**Už niekoľko školských rokov je jeden deň v júni venovaný prezentáciám ročníkových prác žiakov 3. ročníkov. V tomto školskom roku to bolo 14. júna 2023.**

Projektový deň je projekt orientovaný na žiakov tretích ročníkov v oboch formách štúdia, ktorí v danom školskom roku majú povinnosť vypracovať a následne pred odbornou komisiou a spolužiakmi prezentovať ročníkovú prácu.

Tému ročníkovej práce si žiaci môžu zvoliť z ponuky tém, ktoré zadávajú jednotlivé predmetové komisie, alebo môžu spracovávať problematiku podľa vlastného výberu po dohovore s vyučujúcimi. Príprava žiakov na prezentáciu, teda vlastne obhajobu svojej ročníkovej práce je dlhodobější. Trvá od novembra daného školského roka až do konca mája.

V tomto školskom roku sme obhajoby prác zrealizovali v 11-tich sekciách. Naši žiaci pri spracovávaní zvolenej problematiky preukázali zručnosti pracovať s literatúrou z knižničných zbierok alebo z internetových zdrojov, nadobudli skúsenosti so štatistickým spracovaním a vyhodnocovaním dotazníkových prieskumov, úspešne realizovali experimentálnu časť práce, viedli rozhovory s odborníkmi. Venovali sa skutočne rôznorodej problematike, práce spracovávali aj v anglickom jazyku.

Počas prehliadky sme mali možnosť stretnúť sa so zaujímavými témami,



**Prezentácia ročníkových prác** FOTO ARCHÍV AUTORA

ako napr: Historické opevnenie Banskej Štiavnice, Dynastie Činy alebo Moja rodina vo vojne, prezentované v sekcii dejepisu.

S problematikou antibiotickej rezistencie baktérií, nefarmakologických prístupov v liečbe demencie, testovaním pohybovej výkonnosti žiakov základných škôl, ako aj s prácami Život jedinca s diabetom, Komunikácia živočíchov, Nezdravé stravovacie návyky na ľudské telo, sme sa stretli v sekcii biológie, onkologickej výchovy a zdravého životného štýlu. Zaujímavými boli informatické práce 3D počítačová grafika, Metódy ochrany a šířovania údajov, ako aj práce v sekcii matematiky - Život a významné vynálezy rodiny Bernoulli, Teória chaosu, Zlatý rez, ako aj práce z ekonomiky, napr. Centrálna bankovníctvo.

V spoločenskovednej sekcii sa venovali téme Manželstvo v dobrom aj v zlom, Dostupnosť interrupcií na Slovensku alebo Case of the menendez

brothers.

Vo fyzikálno-astronomickej sekcii spracovali tému Geoengineering, tému Fyzika v letectve, venovali sa alternatívnym zdrojom energie, ako aj (ne)obyčajnej vode.

V geografickej sekcii vyhľadávali a popisovali Bermudské trojuholníky na Slovensku, spracovali tému Austrália a jej vzťah k Alžbete II. a rozoberali problematiku záchrany dažďových pralesov. Pracovali aj v sekcii estetiky a dejín umenia, kde ich zaujalo Kultúrne dedičstvo senohradského kroja, Social norm in art alebo Gothic architecture in Europe.

Veríme, že aj takýto spôsob získavania informácií, ich spracovania, experimentálneho overovania, vytvárania dotazníkových prieskumov, ich vyhodnocovania a štatistického spracovania, ako aj prezentovania výsledkov je pre žiakov rozhodne prínosné a zároveň vedie k ich ďalšej profilácii.

**Miroslava Kováčová**

## Odovzdávanie maturitných vysvedčení spojené s oceňovaním absolventov

**Gymnázium Andreja Kmeťa v Banskej Štiavnici sa dňa 2. júna 2023 rozlúčilo s absolventmi, ktorí v týždni od 29. mája 2023 absolvovali maturitnú skúšku a ukončili gymnaziálne štúdium na našej škole.**

Slávnostná rozlúčka spojená s odovzdávaním maturitných vysvedčení sa konala za účasti rodičov, priateľov, známych a spolužiakov z nižších ročníkov. Štúdiom na našej škole ukončilo 50 žiakov v študijnom odbore gymnázium, bilingválne štúdium, sekcia anglicko-slovenská a 22 žia-

kov v študijnom odbore gymnázium, štvorročné štúdium.

Už tradične po ukončení štúdia a absolvovaní maturitnej skúšky oceňujeme absolventov, ktorí sa svojím pôsobením počas svojho štúdia na našej škole, svojou angažovanosťou, odbornou, vedeckou, umeleckou činnosťou, umiestneniami vo vedomostných, ako aj športových súťažiach, aktivitami v školskom živote, pozitívne a výrazne zapísali do života školy. O ocenení žiakov v tomto školskom roku rozhodla Pedagogická rada Gymnázia Andreja Kmeťa na svojom zasadnutí dňa 17. mája 2023.

Ocenenia sa udeľujú v niekoľkých kategóriách. Najvyšším je ocenenie Vynikajúci absolvent Gymnázia Andreja Kmeťa, zápis do kroniky školy, ako aj rôzne diplomy spojené s pochvalou riaditeľky školy za rôzne aktivity žiaka počas celého gymnaziálneho štúdia (<https://gymb.edupage.org/news/?gtid=6013#news-6013>).

Kroky našich absolventov vedú na rôzne vysoké školy u nás i v zahraničí. Veríme, že všetky vedomosti, zručnosti a postoje získané na našom gymnáziu zúročia a uplatnia v ďalšom živote a štúdiu.

Želáme im veľa šťastia!

**Miroslava Kováčová**





# Integračno-inkluzívny projekt

**Špeciálnej základnej školy v Banskej Štiavnici „Namalujme spolu radosť pre iných“.**

Kvalita nášho života je v mnohých aspektoch spojená so spoločenským súžitím a je akýmsi zoskupením činiteľov, ktoré človeku poskytujú úžitok a blaho, či už v podobe materiálnych statkov alebo vnútornej emocionálnej pohody a pokoja. Inými slovami, cestu ku kvalite života si vytyčujeme sami, svojím prístupom, svojou zodpovednosťou k sebe, ale tiež k iným. Takto sa vlastne rodil a formoval aj projekt tímu učiteľov Špeciálnej základnej školy na Novozámockej ulici v Banskej Štiavnici pod názvom „Namalujme spolu radosť pre iných“, ktorý v sebe spája prvky edukácie, akceptácie, tolerance, vzájomnej podpory, a predovšetkým ľudskosti a praobyčajného chápania. Primárnou a zároveň cieľovou skupinou tohto projektu boli žiaci II. stupňa Špeciálnej základ-

nej školy v Banskej Štiavnici, ktorí, tak ako ostatní, túžia byť okolím akceptovaní, túžia byť súčasťou globálneho spoločenstva a túžia žiť plnohodnotným životom. A práve preto sa títo žiaci stali samotnými aktérmi tohto projektu, tohto spoločného integračného a zároveň inkluzívneho maľovania. Kreslili a maľovali svoje vlastné videnie, či už štiavnických zákutí, alebo autorských nápadov v zmysle svojej vlastnej tvorivej farebnej vízie v interakcii s inými skupinami hendikepovaných ľudí (DSS Banská Štiavnica) a tiež s intaktnou skupinou študentiek Školy umeleckého priemyslu v Banskej Štiavnici. Z cieľa, ktorým bolo elementárne búranie spoločenských bariér medzi hendikepovanými ľuďmi a intaktnou spoločnosťou, sa stala priam dokonalá cesta vnímania a chápania integrácie a inklúzie ako foriem prirodzeného kultúrneho a hodnotového usporiadania. Žiaci, študenti a klienti DSS pracovali a tvorili diela vo dvojiciach a skupin-

kách, ktoré vznikali akosi spontánne a samovoľne. Vzájomná komunikácia žiakov a študentov, ktorí sa prostredníctvom projektu zoznámili pretrvávajú v rôznych moderných komunikačných kanáloch aj naďalej, čo je z hľadiska cieľov projektu príjemným zistením. Každý zo zúčastnených prispel svojím umením a videním do komplexnej série diel, ktoré sú v súčasnosti, a počas celého leta, vystavené pre verejnosť vo vstupných priestoroch historického Kammerhofu. Projekt, ktorý finančne podporila Nadácia SPP, naznačil a ukázal tú správnu cestu k uvedomovaniu si hodnôt modernej a vyspelej spoločnosti, medzi ktoré patrí prirodzené úprimné spoluzitie všetkých civilizovaných ľudí bez rozdielu.

Projektový tím:

PaedDr. Miloš Bendík, PhD., autor projektu, Mgr. Beata Rafajová, garant projektu, Mgr. Milada Snitková, koordinátor projektu

ŠZŠ BŠ

## Špeciálna základná škola v Banskej Štiavnici ožila hudbou a spevom

**Školský rok 2022/2023 priniesol do Špeciálnej základnej školy na Novozámockej ulici v Banskej Štiavnici viacero nových a moderných edukačných prvkov.**

Jedným z nich je aj kompletná hudobná aparatura, ktorá prispela k oživeniu predmetu hudobná výchova, ale prispela tiež k výraznému osvieženiu prestávok a voľnočasových aktivít žiakom s intelektovým hendikepom. Pomyselný husľový kľúč teda dokorán otvoril dvere trinástej komnaty, v ktorej sa vyníma radosť, hudba, spev a, samozrejme, aj tanca a dobrá nálada. Hudobná aparatura má však aj iný pozitívny rozmer, ktorým je postupné kontinuálne oživovanie čiastočne stagnujúcej interakcie rodiny a školy. Vďaka technickej podpore, ktorú táto aparatura tvorí, sa u žiakov, rodičov, ale i rodinných príslušníkov môže v škole znova prejavovať a rozvíjať talent, ich vlastná kultúra, temperament, a tak troška aj obroda regionálneho folklóru. Nápad, ktorý sa v škole zrodil, sa podarilo



**Hudobná aparatura v rámci výučby** FOTO ARCHÍV SZŠ BŠ

zrealizoval vďaka spolupráci s 365. nadáciou, ktorá projekt pod názvom „Namalujme cestu pre ďalšie generácie hudbou“ finančne podporila. Vytvorené podmienky a možnosti sú akýmsi podaním ruky ústretovosti, možno pomyselnou cestou rozvoja spomínaných talentov, alebo možno úprimným a vďačným nástrojom, ktorý Špeciálnej základnej školy v Banskej Štiavnici svojim žiakom poskytuje. Efektívne a záro-

veň aj edukačné využívanie voľného času je tou najlepšou cestou ako eliminovať negatívne vplyvy pôsobiace z rôznych svetových strán na súčasnú mladú generáciu. Z histórie, z rozprávania starších a, samozrejme, aj z praxe vieme, že hudba ľudí nielen spája, ale i rozveseľuje a dokáže prinášať osvieženie, pohodu a dobrú náladu. A to sa explicitne potvrdilo aj v našej škole.

Miloš Bendík, Beata Rafajová

## Pozvánka

Pozývame Vás v prvý prázdninový víkend **30.6.-2.7.2023** (piatok - nedeľa) prebehnú v Hájovni kultúrno - turistickom centre na Červenej Studni 4.ročník festivalu Drevo+.

**Tohtoročný program festivalu: 30.6./piatok**

17:00 prezentácia Ateliér Haus / Objekt Terasa+

18:00 vernisáž výstavy Dáša a Viktória Horňanové / Oslava neviditeľnej práce

19:00 prezentácia Alan Hyža / Ríša zla na konci sna

21:00 letné kino /Bombastický Johan /93 min/ NO /2022/ 6€

**1.7./sobota**

10:00 - 09:00 dvojdňový workshop / stavba a výpal v koksovej peci / Jonáš Paučula, Matúš Pšenko / 10€

11:00 - 17:00 trh remesla a umenia / Moruša, Paam studio, Dokument eshop, Olejkarka, Momoko

14:00 prezentácia Malá a hravá architektúra / Marianna Maczová a Veronika Michalíková

15:30 prezentácia / „Na čo sa máme pripraviť v roku 2040?“ / Dušan Ondrušek z PDCS

Večer v znamení hudby: predpredaj GoOut 12€ / namieste 15€

19:00 Erik Šulc & friends

21:00 FVLCRVM

22:30 DJ Good Mood

**2.7./nedeľa** patrí deťom /5€

16:00 divadlo. Trieska / „Dobry deň pán Vlk! alebo tie najkrajšie narodeniny“

17:30 koncert pre deti Maya Gal Hanna

Podujatie z verejných zdrojov podporil Fond na podporu umenia.

**Nad Tým, Červená Studňa**

## Pozvánka

Banskoštiavnicko-hodrušský banický spolok v Banskej Štiavnici, Slovenské banské múzeum v Banskej Štiavnici Vás pozýva na 3. verejnú prezentáciu slávnostného banického šachtágu, ktorá sa uskutoční **16. júla 2023 (nedeľa) o 14.00 hod.** v areáli Banského múzea v prírode pri šachte Ondrej v Banskej Štiavnici.

Účast v banických a iných unifor- mách je vítaná!

S pozdravom „Zdar Boh!“

**Richard Kaňa, predseda spolku, Zuzana Denková, riaditeľka múzea**

## Rok, ktorý zmizol z histórie

V štiavnickej histórii máme možnosť nájsť mnoho rokov, ktoré stoja za zmienku. Málo z nich však bolo natoľko pamätných ako rok 1442. Toto mierne prekliate obdobie so sebou prináša aj veľkú dávku trpkosti. Rodí sa nám tu totiž príbeh ako z knihy Juraja Červenáka, no vyzerá to, akoby sa fakty nenápadne vytratil...

Písal sa apríl/máj roku 1442 a Banskú Štiavnicu čakal snáď najťažší rok doteraz. V tej dobe bol čerstvým kapitánom banských miest Ján Jiskra, ktorý si očividne mal dávať väčší pozor na svojich podriadených. Vo vidine zisku sa štiavnický kapitán Ján Talafúz púšťa do nezmyselného útoku na biskupa Šimona Rozgoňa a jeho posádku. Vykonal tak pravdepodobne napriek nevedomosti svojho nadriadeného, ktorý vtedy zastával funkciu len približne tri mesiace. Maďarské mesto Jáger, v ktorom sa jeho nepriatelia zrovna nachádzali, síce úspešne napadol, ale jeho vojská boli porazené a jeho samotného zajali. Samozrejme, nasledovala odveta. Ladislav Čech z Levíc a Rozgoň napadli Štiavnicu, vypálili ju a z veľkej časti nenávratne zdevastovali. Mestu boli po tomto útoku zrušené aj vysoko cenené privilégia. Tým sa odplata nekončila, nasledovalo temné obdobie plné násilia a únosov. Trvalo našťastie ale iba pár mesiacov, kým sa zas panovníci v auguste 1442 nezmierili. Táto udalosť patrí k najväčším nešťastiam štiavnických dejín a... vďaka nej sa v archívnych knihách nachádza iba jedna veľká ničota. Pri požiari zhorel Starý zámok, v ktorom sa ukrývali mníšske spisy. Zhorela taktiež aj banskoštiavnická fara a všetky dokumenty v nej. Ako je možné, že Štiavnicu tak jednoducho dobyli? Tento útok sa predsa dal očakávať. Pochybil samotný Jiskra, alebo sa za tým ukrývalo niečo iné? Zaujímavé je, že žiadne podrobnejšie informácie o útoku nemá dokonca ani levický archív, aj napriek tomu, že útok prišiel stadiaľ. Štiavnica má o celej udalosti iba jeden krátky záznam, ktorý je až z roku 1501. Mimo toho nevieme ani len deň útoku. Dopátrame sa raz k odpovediam...?

Barbora Murgačová

## „Tak to vidíme my“

**Výstava fotografií očami ľudí s telesným postihnutím – slávnostne otvorená. Projekt sa realizuje s finančnou podporou BBSK.**

9.6.2023 predsedkyňa OC SZTP Banská Štiavnica a ZO JDS Štiavnické Bane, RNDr. Eva Šestáková, privítala pozvaných hostí, zástupcov organizácií, ktorí sa podieľali na realizácii projektu, podporili akciu finančnou dotáciou a, samozrejme, autorov fotografií. Je nám ľúto, že niektorí starostovia a pozvaní hostia sa nemohli zúčastniť z dôvodu potopy v obciach Baďan a Beluj.

Za hlavných organizátorov sme privítali predsedkyňu SZTP – Ing. Moniku Vráblovú a riaditeľku SZTP Mgr. Oľgu Bohuslavovú, ktoré organizujú túto výstavu už 6 rokov. Tento rok to bolo aj v spolupráci s OC SZTP B. Štiavnica a ZO JDS Štiavnické Bane.

Veľká vďaka patrí podpredsedovi BBSK a poslancovi B. Štiavnice, Mgr. Mikulášovi Pálovi, ktorý prevzal záštitu nad akciou. Tešíme sa vždy jeho podpore, lebo si na seniorské organizácie a ich členov vždy nájde čas, vypočuje ich problémy a pomáha ich riešiť.

Za BBSK sa zúčastnil aj Ing. Peter Zorvan z projektu CISZS (Centrum integrovanej sociálnozdravotnej starostlivosti seniorov – ktorý pomáha seniorom riešiť ich problémy, hlavne zdravotné).

SZTP Banská Štiavnica bol zastúpený predsedkyňou Annou Peťkovou a niektorými členmi výboru. Okrem toho sa na akcii zúčastnila pani starostka Miroslava Balková z Kráľoviec-Krnišova a zástupcovia seniorských organizácií, s ktorými dlhodobo spolupracujeme, ako sú JDS, nielen v našom

okrese, ale podporil nás Jozef Tokár, podpredseda OO JDS Brezno. Aj Mestská knižnica tu mala svoje zastúpenie Katkou Kissovou.

Na začiatku odzneli poetické slová vlastnej tvorby Mgr. Zdenky Turánekovej z Domova života. Potom sa prítomným prihovoril podpredseda BBSK, Mgr. Mikuláš Pál a ako vždy poďakoval seniorom za ich aktívny prístup k životu. Povzbudil ich v tvorivej práci, aby im toto nadšenie dlho vydržalo, pretože to výrazne zlepšuje kvalitu seniorského života.

Sme nesmierne radi, že naše pozvanie prijal JUDr. Rudolf Fajbík so spevokolom Štiavničan, ktorý fantasticky reprezentuje umeleckým spevom históriu Štiavnice, baníctva, ale aj života obyvateľov. Je to úžasný zážitok počuť ich naživo. Veľká vďaka.

Pravidelne na našich akciách vítame nášho dvorného fotografa, Lubomíra Lužimu, ktorý nám vždy pripraví perfektné, profesionálne fotografie. Ďakujeme a tešíme sa, že je pri našich úspechoch a zdieľa s nami radosť a nadšenie z tvorby.

Možno sa niektorí zamýšľajú nad otázkou, prečo práve výstava fotografií je taká obľúbená.

Fotografia má pre seniorov veľký význam, pretože im zobrazuje ich spomienky, pripomína im zážitky z celého života. Pri pohľade na fotografiu sa im vybaví okamihy aj s celým príbehom a prežívajú ho znova. Preto je táto výstava veľmi obľúbená a naši členovia sa do nej radi zapájajú vlastnou tvorbou. Verím, že po tejto výstave k nám určite pribudnú ďalšie nadšenci fotografovania.

Gratulujeme našim autorom, ktorí boli ocenení aj diplomom za krásne fotografie prírody, pamiatok, života seniorov, či životných bariér, ktoré

prekonávajú.

Ing. Helena Ivaničová, Stanislava Ďurkovicová, Mária Ladzianska, Magdaléna Sidorovová, RNDr. Eva Šestáková a RNDr. Lubomír Šesták.

Ďakujeme SZTP, že takúto výstavu organizujú.

Ďakujem zároveň pánovi riaditeľovi Jánovi Terenovi, že sme výstavu mohli uskutočniť v seniorskom bezbariérovom zariadení Domov života. Ďakujem všetkým organizátorom a nadšencom, ktorí pomáhali pri inštalácii výstavy a napiekli, aby sme sa tu cítili príjemne a mali sme krásny umelecký zážitok.

Tešíme sa na stretnutia s návštevníkmi, ste srdečne vítaní.

Boli by sme radi, aby sa záujemcovia vopred ohlásili na telefóne 0915 896 586 u pani Šestákovskej a dohodli presnú hodinu stretnutia.

Fotografie nájdete na <http://www.sovicky.sk/fotogaleria> a videá z vystúpenia spevokolu nájdete na našom FB: <https://www.facebook.com/groups/694281634311848/media/albums>.

Na známosť sa všetkým dáva, že k nám prišla správa dobrá.

„*Pohyb je liek na každý vek*“ je názov projektu, ktorý dostal zelenú a bude sa realizovať s finančnou podporou BBSK, za čo veľmi pekne ďakujeme.

Tešiť sa môžu nielen členovia JDS v celom okrese Banská Štiavnica, ale aj obyvatelia a hlavne deti a mládež. Vylepšíme a doplníme možnosti športovania multifunkčného ihriska v Štiavnických Baniach a budeme sa tu pravidelne stretávať pri zdravom pohybe. Tešíme sa aj na spoločné cvičenie seniorov s vnúčatami.

Sledujte nás, aby ste vedeli o každej akcii, čo pre vás pripravíme.

**OC SZTP Banská Štiavnica**



Členovia JDS Banská Štiavnica na výstave fotografií FOTO ARCHÍV OC SZTP BŠ



# Nečakaný úspech

**Spevokol Štiavničian sa dňa 3.6.2023 zúčastnil prehliadky speváckych zborov Banskobystrického kraja Viva il Canto, organizovanej Národným osvetovým centrom v Bratislave ako celoštátna postupová súťaž.**

Uskutočnila sa u nás, v Banskej Štiavnici, v evanjelickom kostole. Ako domáci zbor sme považovali účasť za samozrejmu, hoci súťažné ambície sme nemali žiadne. Vedeli sme, že postúpiť na celoštátnu kolo nemôžeme, lebo nespĺňame jedno z kritérií, pokiaľ ide o repertoár. Dúfali sme len, že si neurobíme hanbu. Dôvod je už niekoľko rokov rovnaký, a to personálny problém. Všetci starujeme a noví, najmä mladší členovia sa nehlásia...

Veľmi nás prekvapila účasť iba troch zborov, čo je dôsledok viacerých príčin. Sčasti rovnako ako u nás, personálnych a s tým súvisiacou nízkou sebadôverou. Sčasti je to aj dôsledok pandémie, ktorá v tejto oblasti výrazne ovplyvnila činnosť, či skôr nečinnosť zborov. Z toho pramenil aj následok, že na celoštátnu kolo nepostúpil žiadny zbor.

A kde je teda ten úspech? Nuž ten spočíva v hodnotení odbornej poroty, zloženej z významných odborníkov, hudobných skladateľov, pedagógov, zbormajstrov i teoretikov. Tí rozhodujú o tom, aké kvalitatívne pásmo spevácky zbor dosiahol – od nehodnoteného, cez bronzové, strieborné až po zlaté. Nám sa podarilo získať zlaté pásmo, a to je na-



**Spevokol Štiavničian v evanjelickom chráme** FOTO LUBO LUŽINA

ozaj nečakaný úspech. Súčasťou podujatia bol aj rozborový seminár, na ktorom porota každého zboru hodnotila osobitne, pochválila plusy, poukázala na mínusy a odporučila spôsoby zlepšenia. Nevie, dokedy nám to vydrží, ale my sme si zobrali dobre mienené rady k srdcu a nasledujúce vystúpenia sa nám vydarili ešte lepšie ako samotná súťažná prehliadka. Aspoň to tvrdí náš zbormajster a my nemáme dôvod neveriť mu. Posúdiť by to mohli naši poslucháči, ktorými boli účastníci prijatia prezidentky SR v obradnej sieni historickej radnice v Banskej Štiavnici 7.6., účastníci slávnostného stretnutia pri príležitosti 30.výročia založenia Banskoštiavnicko-hodrušského baníckeho spolku v hlavnej sále Kultúrneho centra v Banskej Štiavnici 8.6. alebo účastníci vernisáže výstavy fotografií ľudí s telesným postihnutím v zariadení pre seniorov Domov života

v Banskej Štiavnici 9.6. Aj týmto spôsobom chceme poďakovať nášmu zbormajstrov, Jankovi Kružlicovi mladšiemu, za trpezlivosť, ktorú s nami má. Bez jeho odborných a ľudských kvalít by už zrejme bol spevokol iba spomienkou. Vďaka nemu je stále realitou a dúfam, že nielen pre nás príjemnou a prínosnou. Záverečné poďakovanie patrí našim podporovateľom a priaznivcom. Z nich v prvom rade mestu Banská Štiavnica, jeho samospráve, teda zastupiteľstvu a primátorke mesta. Je chvályhodné, že aj v ťažkých časoch nájdeme okrem morálnej podpory aj zdroje na materiálnu podporu nášho zboru. Nie je to samozrejme a my si to uvedomujeme. Budeme sa aj ďalej snažiť robiť dobré meno nášmu mestu a nám všetkým, Štiavničianom.  
Zdar Boh!

**Rudolf Fajbík**



oznamy,  
spomienky

## Oznam

Slovenský zväz telesne postihnutých v Banskej Štiavnici oznamuje svojim členom, že úradné hodiny v kancelárii v mesiaci jún budú iba v stredu 8.00 – 12.00. Počas prázdnin v mesiacoch júl, august v kancelárii služba nie je. Záujemcovia o relaxačný pobyt v Hokovciach **od 10.9.2023** sa môžu ešte prihlásiť na tel.č.: 0904 335 202. Cena je 255€ a je potrebné zaplatiť zálohu.

**Výbor ZO SZTP**

## Pozvánka

Banskoštiavnicko-hodrušský banícky spolok v Banskej Štiavnici Vás srdečne pozýva na 25. Nácok štiavnický pochod. Podujatie sa uskutoční v piatok **28. júla 2023 o 19.00 hod.** s nasledovným programom: Slávnostné otvorenie pochodu na terase Baníckej krčmy pri štolni Glanzenberg; banícka hymna „Zdar Boh hore!“, odchod spreď dedičnej štolne Glanzenberg s programom a zastávkami: terasa hotela Grand-Matej, Kammerhof, bývalá Kaplnka sv. Ignáca, Horný trotuár pri soche štiavnického Nácoka, pizzeria „Pri šachte Kaufhaus“, nádvorie Joergesov dom - pamätná tabuľa Jozefa Vášáryho, kaviareň „Ruin bar“, Slávnostné ukončenie pochodu na nádvorí pred Banskosťiavnickým betlehemom, banícka hymna „Banícky stav“. Zdar Boh!

**Richard Kaňa, predseda spolku**

# Poézia v obrazoch

**Vo štvrtok 15.júna 2023 sa v priestoroch Ruin baru na Námestí sv. Trojice v Banskej Štiavnici uskutočnila vernisáž výstavy obrazov Danice Košiárovej pod názvom Poézia v obrazoch 5.**

„Vždy som túžila mať dom plný obrazov,“ vyznala sa sympatická Banskosťiavničanka Danica Košiárová v rozhovore s Máriou Petrovou, ktorá podujatie moderovala. Tento sen sa jej splnil vďaka nesmiernej usilovnosti a pracovitosti. Maľuje a zvečňuje okamihy pominuteľnej

krásky na maliarske plátna už viac než sedem rokov a svoje diela nám takmer denne ponúka na obdiv prostredníctvom sociálnych sietí, kde má veľmi veľa priaznivcov. Je členkou A(utorského) klubu a preto ju s radosťou prišli podporiť aj kolegovia: speváčka a gitaristka Mária Beňová, poeti Katarína Kissová, Kvetoslava Boráková, Janka Bernáthová a Ján Mádel. V závere úvodného programu sa úprimne „vypovedala“ samotná autorka neskrývajúca slzy vďačnosti a dojatia nad množstvom hostí, ktorí ju prišli podporiť v tom, čo tak miluje. Bol to jeden z tých očarujúco sni-



vých a nepolapiteľných dní, aký si túžite uchovať v pamäti, ako láskavým slnkom zaliaty obraz v galérii života. Farebné a poetické výtvarné diela na drsných kamenných stenách nezvyčajnej galérie prvého Ruin baru na Slovensku a osobné stretnutie s ich autorkou, kvety, hudba, poézia, rozhovory o umení a živote. Vernisáže sa zúčastnilo odhadom vyše 50 ľudí a už počas prvého víkendú záujem návštevníkov neutíchal. Výstava potrvá do konca júna, je predajná a mnohé obrazy si spontánne našli svojich nových majiteľov.

**J.B.**



## Drieňovské kultúrne leto

Bod K., L. Svobodu 40 (areál ZŠ J. Kollára, vstup od športovísk)

12.7. 2023, 17:00 hod.

### Klaunove sny

Zábavný príbeh zaspátého klauna a jeho neuveriteľných snov pre malých divákov s ich aktívnym zapojením do hry aj snov.

12.7. 2023, 20:00 hod.

### Miroslav Kasprzyk: MIMshow 60/30

Večer plný ticha a umenia s popredným mímom Miroslavom Kasprzykom. Nechajte sa uniesť jeho celoživotnou láskou – pantomímou. Zabavte sa v jedinom predstavení pre Banskú Štiavnicu po dlhých rokoch.

26.7. 2023, 17:00 hod.

### Posledný dinosaur

V múzeu sa z vajíčka vytláha malý dinosaur – Samo. Tak ako každé dieťa, aj náš dinosaur v istom období sa pýta, odkiaľ pochádza, kto a kde sú jeho rodičia. A keďže je na svete sám, vydá sa hľadať svoju rodinu...

28.7. 2023, 20:00 hod.

### Bábka

Bravúrna komédia pojednáva o mužovi, ktorý nie je napriek zrelému veku schopný nadviazať plnohodnotný dlhodobý vzťah so ženou. Zapojí sa do projektu experimentálnej vedy, kedy mu na mieru vyrobí ženu-bábkku. Je presne taká, aby zodpovedala jeho požiadavkám, ale zároveň, aby vyzerali spolu dôveryhodne.

11.8. 2023, 20:00 hod.

### 3x2

Smiešno-smutná komédia z každodenného života. V troch príbehoch z manželského života Csongor Kaszai a Zuzana Martinková nastavujú ostrovtipné zrkadlo všetkým, ktorí žijú v partnerskom vzťahu a podstatnú časť života sa dokážu hádať o bezvýznamných malichernostiach.

16.8. 2023, 17:00 hod.

### Pippi Dlhá Pančucha

Malá neuveriteľne červené vlasy a dva najcypatejšie copy. Tvár posiatu pehami, ktoré boli krásne ako hviezdy na oblohe... Volala sa Pipi, Pipi Dlhá Pančucha. Je to príbeh neobyčajného dievčaťa spracovaný na motívy románu A. Lindgrenovej, ktoré videlo realitu života očami vlastnej fantázie, pomocou ktorej sa ocitla vo veľmi špecifických situáciách charakteristických hravosťou, veselosťou, ba až dojemnou ľudskosťou.

## Bubeníci na súťaži

V tomto školskom roku sa naši žiaci zapojili do viacerých umeleckých súťaží. Jednou z nich bola aj Celoslovenská súťažná prehliadka v hre na bicích nástrojoch.

Jej vyhlasovateľom bola ZUŠ v Novej Zámkoch a organizátor Gejza Farkaš vyjadril, že porota mala naozaj ťažkú úlohu, pretože si musela vypočúť a spravodlivo ohodnotiť rekordný počet súťažiach. Naša ZUŠ sa do súťaže zapojila prvýkrát. A, samozrejme, s úspechom.

Šikovní bubeníci z triedy pána učiteľa Matúša Piatrova sa niekoľko mesiacov poctivo pripravovali. Museli zvládnuť hru na malý bubon, predviesť ľubovoľnú skladbu na bickej súprave a nakoniec hru na melodické bicie nástroje. Známe motto: „Ťažko na cvičisku, ľahko na bojisku“ sa v tomto prípade neosvedčilo, pretože konkurencia bola naozaj veľká. Nadaní bubeníci z celého Slovenska predviedli svoje umenie a veru, bolo sa na čo pozerať. Naši žiaci sa však nestratili a ukázali, čo majú v sebe.



Šikovní bubeníci zo ZUŠ-ky FOTO ARCHÍV ZUŠ BŠ

A vybojovali si vo svojich kategóriách nasledovné umiestnenia:

#### Alica Knezovičová

- Hra na malý bubon – bronzové pásmo
- Hra na bicíu súpravu – strieborné pásmo
- Hra na melodický nástroj (xylofón) – bronzové pásmo

#### Dávid Štirbl

- Hra na malý bubon – bronzové pásmo
- Hra na bicíu súpravu – bronzové pásmo

#### Viliam Káder

- Hra na malý bubon – bronzové pásmo
  - Hra na bicíu súpravu – strieborné pásmo
- K úspechu im srdečne blahoželáme. Veríme, že táto súťaž bola pre nich novou skúsenosťou a že si ju užili naplno. Zároveň želáme veľa chuti a odhodlania pracovať na sebe a neustále sa zlepšovať. Veď ako sa horoví, trpezlivosť ruže prináša. Alebo aj úspech a radosť.

Irena Chovanová

## Horáková akadémia 2023

**Budovu Základnej školy Jozefa Horáka skrásľuje nová pamätná tabuľa, ktorú sme slávnostne odhalili 2. júna v poobedňajších hodinách pri príležitosti osláv dvoch významných mílnikov.**

Po ukončení núdzového stavu z dôvodu pandémie sme si mohli pripomenúť 60. výročie založenia školy a 115. výročie narodenia Jozefa Horáka, spisovateľa spod Sitna, váženého pedagóga, vášnivého literárneho teoretika a dobrosrdečného človeka, ktorý zviditeľnil svoje rodné mesto unikátnym spôsobom. Horáková akadémia privítala hostí (bývalých žiakov, pedagogických i nepedagogických zamestnancov, členov rodiny spisovateľa i mestského zastupiteľstva a rady školy) o jedenástej hodine, a to výnimočným programom, ktorý otvorili žiaci I. a II. stupňa dramatickým pásmom. Krátke scénky zo života spisovateľa spájali ľudové tance i piesne tematicky nadväzujúce na Horákovu osvetovú činnosť a nevyčísľiteľnú hodnotu jeho literárnej tvorby. Pod taktovkou pani učiteľky Kružlicovej si hostia spolu so žiakmi mohli zaspomínať



Odhalenie pamätnej tabule FOTO ARCHÍV ZŠ J. HORÁKA BŠ

na úsmevné chvíle zo školského prostredia, o ktoré sa pričínil neraz i sám Horák. V pamäti sa lovili úsmevné príhody aj po oficiálnom programe. Recepčia spojila generácie, dva světy či minulosť. Spoločným menovateľom boli škola a Jozef Horák, bývalí učelia a ich žiaci, ktorí si osvojili remeslo pedagóga a dnes plnohodnotne vzdelávajú ďalšie pokolenie. V mene Základnej školy Jozefa Horáka by sme sa radi poďakovali za účasť a možnosť pripomínať si osobnosť školy a mesta netradične, rodinne i hrdo, nakoľko odkaz, ktorý Jozef Horák svojim pôsobením v našej škole zanechal, sa snažíme odovzdá-

vať nielen medzigeneračne, ale aj ľudsky. Úprimné ďakujem patrí i organizačnému tímu, ktorý za touto veľkou akciou stál a postaral sa o to, aby slávnostná akadémia prebehla plynulo, pohodlne, úsmevne a predovšetkým na úrovni. Na novej pamätnej tabuli nájdete tento výrok:

„Jozef Horák vytiažil z histórie i prítomnosti množstvo pokladov a uložil ich do kníh, aby sa stali majetkom tých, ktorí radi čítajú.“ A presne v tomto duchu sa niesli oslavy osobnosti, ktorú si s láskou pripomíname vždy, keď nám to čas dopraje – slovné, obrazne, knižne, ilustračne, oddane a trvácne.

Základná škola Jozefa Horáka



# INFORMATÓRIUM MESTSKEJ KULTÚRY



Nedeľa 2.7. o 17:00 hod.  
Nedeľa 9.7. o 17:00 hod.

## Krakenteena Ruby

Ani movaný, 120 min., MP: 7, vstupné: 6€

Nedeľa 2.7. o 19:30 hod.  
/dabi ng/

## Indiana Jones nástroj osudu

Dobrodružný, 142 min., MP: 12, vstupné: 6€

Utorok 4.7. o 19:30 hod.

## Veľký kaňon

Dokument, 64 min., MP: 7, vstupné: 6€

Štvrtok 6.7. o 19:30 hod.

## Smolu nosíš ty láska

Romantický, komédia, 100 min., MP: 12, vstupné: 6€

Piatok 7.7. o 19:30 hod.

Nedeľa 9.7. o 19:30 hod.

Sobota 15.7. o 19:30 hod.

## Život

### pre samoukov

Romantický, komédia, 90 min., MP: 12, vstupné: 6€

Utorok 11.7. o 19:30 hod.

## Horský vodca

Dokument, 69 min., MP: 7, vstupné: 6€

Štvrtok 13.7. o 19:30 hod.

## Insidious:

### Červené dvere

Horor, 120 min., MP: 12, vstupné: 6€

Piatok 14.7. o 19:30 hod.

/ti tul ky/

Nedeľa 16.7. o 19:30 hod.

/dabi ng/

Štvrtok 20.7. o 19:30 hod.

/ti tul ky/

## Mission Impossible:

### Odpłata 1 časť.

Triler, akcia, 120 min., MP: 12, vstupné: 6€

Nedeľa 16.7. o 17:00 hod.

## Elementy

Ani movaný, komédia, 93 min., MP: 7, vstupné: 6€

Utorok 18.7. o 19:30 hod.

## AfterSun

Dráma, 98 min., MP: 15, vstupné: 6€

Piatok 21.7. o 19:30 hod.

Nedeľa 23.7. o 19:30 hod.

Sobota 29.7. o 19:30 hod.

## Barbie

Komédia, dobrodružný, 112 min., MP: 12, vstupné: 6€

## Do Banskej Štiavnice sa vracia živý šach

Po trojročnej prestávke spôsobenej pandémiou sa 1. júla uskutoční podujatie Štiavnický živý šach.

Akcia ponúka unikátnu zmes histórie a šachovej hry, ktorá pravidelne lákala do Banskej Štiavnice tisíce návštevníkov nielen zo Slovenska.

V tradičnej večernej partii so zaviazanými očami proti sebe nastúpia šachoví veľmajstri Sergej Movsesian a Ján Markoš. Ich figúrkami budú tri desiatky šermiarov, ktorí sa na podujatie pripravujú už niekoľko mesiacov. Divákovi čaká bezpochyby množstvo akcií a úchvatná atmosféra, ktorou je podujatie známe.

Okrem vrcholu programu čaká na návštevníkov celodenná prehliadka histórie v podaní skupín historického šermu Bojník a Vir Fortis, ukážky sokoliarstva, historická hudba Gaillard, ohňová šou, jarmok a iné prekvapenia.

Zaujímavosťou bezpochyby je, že akcia bude prvým veľkým podujatím po požiari, ktorý poškodil centrum mesta. „Napriek obrovským materiál- nym a hodnotovým škodám Štiavnica žije a bude žiť aj počas tohto leta mnohými podujatiami, ktoré sa oplatí navštíviť,“ prezradil organizátor Rastislav Marko z oddelenia kultúry na Mestskom úrade v Banskej Štiavnici.

Podujatie organizujú Mesto Banská Štiavnica a OOCR Región Banská Štiavnica, hlavnými partnermi podujatia sú Cora Geo, Rádio Expres, Slovak.travel a Ministerstvo dopravy SR.

### Program:

10:00 Otvorenie podujatia

12:00 Sprievod účastníkov podujatia

12:30 SHŠ Bojník: Módna prehliadka historických kostýmov

13:30 Vir Fortis: Súboj chladných zbraní

14:30 SHŠ Bojník: Súboj bega

15:00 Historické tance s Vir Fortis

16:00 Simultánka veľmajstrov: GM Markoš a GM Movsesian vs návštevníci

17:30 SHŠ Bojník: Historické chladné a palné zbrane

18:00 Technická prestávka a zába- va s Forgim

19:00 Gaillard

20:00 Vir Fortis: Verbovačka

### 21:00 Štiavnický živý šach

Sergej Movsesian vs Ján Markoš na- živo, so zaviazanými očami a 32 šer- miarmi na obrovskej šachovnici!

**Po skončení:** Sokoliari sv. Bavona, ohňová šou Dream Dancers.

**Počas dňa:** Jarmok, historické zbra- ne a ukážka historickej kuchyne, Kaukliar, šachový kútik s ŠK Opevne- nie Banská Štiavnica.

Moderuje Forgi, zmena vyhradená!

OKŠaMK



Sobota 22.7. o 19:30 hod.  
Štvrtok 27.7. o 19:30 hod.

## Oppenheimer

Historický, dráma, 120 min., MP: 12, vstupné: 6€

Nedeľa 23.7. o 17:00 hod.

Nedeľa 30.7. o 17:00 hod.

## Mavka:

### Strážkyňa lesa

Ani movaný, dobrodružný, fantasy, 92 min., MP: 7, vstupné: 6€

Utorok 25.7. o 19:30 hod.

## Brat a sestra

Dráma, 108 min., MP: 15, vstupné: 6€

Piatok 28.7. o 19:30 hod.

/ti tul ky/

Nedeľa 30.7. o 19:30 hod.

/dabi ng/

## Strašidelný dom

Rodičný, komédia, 120 min., MP: 12, vstupné: 6€

## Oznam

Upozorňujeme našich prispievate- ľov, že príjem príspevkov a in- zercie do najbližšieho čísla ŠN, ktoré vyjde vo štvrtok 3.8. je pon- delok **31.7. do 9.00 hod.**

Ďakujeme za porozumenie!

red.



## 23. ročník - Nezabudnuté remeslá

V tomto roku téma: Včelárstvo – Voskárstvo – Medovníkárstvo

**5.8.2023 sa opäť stretne- me v centre mesta, kam zamieria všetci remeselníci, predaj- covia, účinkujúci a naplnia svojim ľudovým umením celý priestor Námestia sv. Trojice.**

Podujatie začína o 10.00 hod a jeho koniec zavŕšime jemnou chuťovkou. Tému medzi rozvineme do všetkých oblastí, ktoré pokrýva výroba tej- to niekoľko storočí obľúbenej pochú- tiny. Zameraním sa na včelstvo ako také a tradíciu jeho udržiavania v na- šej oblasti sa snažíme o podporu vče- lárov v tomto regióne, aj o oživenie

histórie. Podujatie je tradične spája- né s remeselným trhom a vystúpe- ním ľudových umelcov. V tomto roku nás svojím vystúpením potešia: FS Liptov, FS Rozmarín, Ľudová hudba Paprčkovci, Divadlá pre deti: Divadlo Spozna voza a Divadlo pod balkónom, dozvieme sa čo to o práci dvoch za- nietených včelárov, etnológ nám po- rozpráva o histórii remesla v histórii nášho mesta, v tvorivých dielnach si budete môcť vymalovať historické na mieste upečené medovníčky. Na záver celého sladkého dňa si budete môcť v kine pozrieť macedónsky film Kra- jina medu. So silným odkazom bola

ako prvá macedónska snímka nomi- novaná na Oscara za najlepší doku- mentárny a aj za najlepší cudzojazyč- ný celovečerný titul.

Súčasťou podujatia bude aj výstava, ktorá vo svojom poslanstve prepoji- stóriu so súčasnosťou.

Fotky a formy, ktoré sú kópiou histo- rických, poskytne Slovenské banské múzeum.

Fotky so súčasnosti poskytne Marian Garai.

Podujatie z finančných zdrojov pod- poril Fond na podporu umenia.

Zuzka Patkošová,  
odd.KŠaMK

## Súťaž

V mesiaci jún sme opäť pripravili pre Vás zaujímavú letnú súťaž o vecné ceny. Vašou úlohou bude v 3 kolách správne odpovedať na 2 súťažné otázky a budete zaradení do zberovania.

### 3. kolo:

Kto spieva krásny slovenský hit o láske?

A/ Milovanie v daždi

B/ Láska moja

### Kupón č.3

Správne odpovede:

Meno a priezvisko:

Kontakt:



Správne odpovede spolu s kupónmi nám posielajte v termíne **do 31.7.2023**. Výhercovia budú zverejnení v ŠN 3.8. Prajeme Vám veľa šťastia!

Vaša red. ŠN

## Prázdniny

Úsmev a radosť naplňa deti, Školský rok im dal hojné vedomosti. Každé obdobie voľnosti, pokoja. Leto svojou krásou deti pohodá.

Deti sa tešia na prázdniny, no nebudú mať žiadne prázdné dni. Čakajú ich výlety, detské tábory, spoločné radosti, hry a zábavy.

Štiavnickým tajchom krása pristanie. Čaká tam deti príjemné víťanie. Či leto je, či chladná noc, čarovnej krásy tam zažijú dosť.

Pôjdu deti do prírody spolu, navštívia aj dubovú horu. Kto pozná tajomstvo lesa dobre, zasvieti mu lúč šťastia aj v hore.

V lete vôbec nie je núdza o Božie slnko teplucké. Jeho láska vždy prebúda všetky diety na lúčke.

Eva Kolembusová

# Srdcom barber so záľubou v motošporte

## Štiavničan Jozef Brhlík

Je málo ľudí, ktorí v našom krásnom historickom meste pôsobia už viac rokov a nezanevrelí na Banskú Štiavnicu, milujú ju a nedajú na ňu dopustiť. Jedným z nich je aj Banskoštiavničan Jozef Brhlík, ktorý už 12 rokov prevádzkuje kaderníctvo a barbershop v našom meste. Aj keď ťažké obdobie zasiahlo každého z nás, nevzdáva sa a v novej prevádzke pôsobí už takmer rok aj s jeho kolegami. Okrem toho robí dobré meno nášmu mestu pri jeho záľube. O akú ide, sme sa ho opýtali: „*Mojou záľubou popri profesionálnej práci barbera a kaderníka je motoristický šport. Aj keď nejde o lacný špás a stojí to veľa finančných prostriedkov, ale aj množstvo voľného času, človek potrebuje mať nejaký koníček, záľubu, ktorá ho bude naplňovať. Samozrejme bez podpo-*



*ry rodiny a okolia by to nebolo možné. Moja partnerka stojí pri mne a podporuje ma v mojich koníčkoch.*“

### Ako si začínaš?

Najprv to bol motocross, neskôr rally slalom a potom preteky automobilov do vrchu, kde som pôsobil ako predjazdec nielen na Slovensku, ale aj v Českej republike a Maďarsku. Môžem spomenúť, že na také preteky je štartovné vyso-

ké, a preto človek bez podpory najbližších a sponzorov by takýto šport nemohol robiť. Mám však kamarátov, ktorým patrí moje poďakovanie a sú nimi: Tomáš Rückschloss & nástrojára - Banská Štiavnica, Pila Andrej Kosorín a Peter Struhár (Street) – dvorný mechanik.

### A čo ťa čaká v najbližšej dobe?

Počas roka sa zúčastňujem 6-7 pretekov a najbližšie ma čakajú preteky automobilov do vrchu na Ostrej lúke. Tento môj koníček si vyžaduje okrem finančných prostriedkov a množstva voľného času aj servis a tím ľudí, ktorí mi pomáhajú.

Pripravujem pre svoje driftы motoristického športu dielňu, hangár, kde budem môcť môj sen naplniť ďalej realizovať.

Za rozhovor poďakoval a poprial veľa úspechov

Michal Kríž

## „Krajská súťaž dobrovoľných hasičov“

**Futbalové ihrisko FK Sitno v Banskej Štiavnici patrilo v sobotu 17. júna 2023 dobrovoľným hasičom z banskobystrického kraja.**

V krajskej súťaži DHZ a HD súťažilo spolu 19 hasičských družstiev, všetko víťazi územných kôl nášho územného celku. Po slávnostnom nástupe sa všetkým súťažiacim a prítomným prihovril predseda KO DPO SR BB a zároveň veliteľ súťaže Ing. Pavol Zapletal, MBA. Účastníkom a hosťi v mene samosprávy a primátorky mesta privítala PhDr. Katarína Harvanová. Keďže hostujúcim DHZ bol DHZ Banská Štiavnica, ktorý v tomto roku zároveň oslavuje i svoje 150. výročie založenia, slova sa ujal predseda DHZ Banská Štiavnica gen. Vladimír Poprac. Následne predseda štiavnických dobrovoľných hasičov prevzal z rúk zástupcu mesta Šoproň z Maďarska, pána Zoltána Szemerádyho, i ďakovný pohár za pomoc pri ničivom požiari, ktorý zasiahol naše mesto dňa 18. marca 2023.

Samotná súťaž prebiehala v štyroch kategóriách: ženy, muži, dorastenci a dorastenci, v dvoch disciplínach, a to požiarny útok s vodou a štafetový beh 8x50 m. I keď hasičské družstvá bojovali s časom o preteky a mali možnosť dvoch pokusov, víťazom sa mo-



Otvorenie krajskej hasičskej súťaže FOTO ARCHÍV AUTORA

hol stať v každej kategórii len jeden tím. Po napínavom boji boli napokon na slávnostnom vyhodnotení vyhlásené výsledky, z ktorých sa teší aj naša ÚZO DPO SR ZH. V kategórii ženy zvíťazilo hasičské družstvo z Budče s výsledným časom 114,01s, na 1. mieste v kategórii mužov sa umiestnili hasiči z Bartošovej Lehôtky s časom 92,08s. Prvé miesto v kategórii dorasteniek patrí DHZ Teplý Vrch s výsledkom 134,51s, v kategórii dorastencov to je DHZ Poltár s výsledným časom 97,71s. Víťazom srdečne blahoželám a prajem veľa športového šťastia na celorepublikovom kole súťaže DHZ a HD, ktoré sa bude konať 8. júla 2023 v Košiciach. Nemôžem však nespomenúť fantastický výsledok žien zo Svätého Antona, ktoré obsadili krásne 2. miesto s výsledným časom 114,21s, a tak dôstojne reprezentovali nielen našu územnú organizáciu, ale

i celý okres Banská Štiavnica. Záverom sa v mene ÚZO DPO SR ZH chcem poďakovať všetkým rozhodcom a členom komisií, všetkým tým, ktorí svojou pomocou prispeli k hladkému a zdarnému priebehu Krajskej súťaže DHZ a HD 2023: Mesto Banská Štiavnica, DHZ Banská Štiavnica, DHZ Banská Štiavnica – Štefultov, DHZ Banský Studenec, DHZ Štiavnické Bane, DHZ Ilija, DHZ Baďan, DHZ Svätý Anton, DHZ Hliník nad Hronom, DHZ Pitelová, p. Vladimír Slezák - prom. práv., p. Ľubomír Magula, p. Vladimír Gazda - Reštaurácia U Gazdu, p. Ing. Jana Tynkovan, p. Ľubomír Barák, p. Vladimír Prokaj, p. Vladimír Drexler, OR HaZZ stanica Banská Štiavnica. Pretekárom z hasičských družstiev ďakujem za pekný športový zážitok.

Autor: za ÚZO DPO SR ZH

Monika Pecniková



# AMK Banská Štiavnica

## Pozitívny dojem z prvého kopca.

Adam Páleník a Adrian Skarba sa zhodujú na tom, že je to úplne iný pocit, iný adrenalín než ten, aký zažívali doteraz v pretekoch na slome. Kopec je to pravé orechové!

Ožďany, 18. jún 2023 – Premiéru síce mali na Slovakia Ringu, no netreba veľa vysvetľovať, aby sme pochopili, že jazda na okruhu a jazda na skutočnom kopci je niečo diametrálne odlišné. Pre mladú dvojicu pretekárov nového tímu AMK Banská Štiavnica bol štart na ožďanskom kopci prakticky skutočným kopcovým krstom ohňom. Obaja ho zvládli na výbornú!

„Veľmi sme sa na preteky tešili,“ netají Adam Páleník štartujúci s Hondou Civic v triede NP1-1400. „Trať sme poznali iba z on-boardov a prešli sme si ju na elektrickej kolobežke. Číže pre nás bola veľkou neznámou. Až prvý sobotňajší tréning nám dal skutočný obraz o trati. Ale musím povedať, že sa mi veľmi páči. Je síce krátka, ale dosť technická, čo vyhovuje takým slabším autám, aké máme my.“ Adam tú malú výhodu dokázal celkom slušne využiť a po obidva súťažné dni si v triede vybojoval pódiové tretie miesto a nestratil sa ani v absolútnom poradí SKP, keď za prvý deň skončil na deviatom a druhý deň dokonca na šiestom mieste.

„Môžem potvrdiť, že jak mne, tak Adrianovi trať celkom sadla a prakticky každou jazdou sme sa postupne zrýchľovali,“ pokračuje stále Adam Páleník. „Dokonca sme si obaja vychutnali aj tie retardéry na trati, ktoré nám pripomínajú naše slalomové preteky. Myslím, že sme ich zvládli



Adam Páleník (prvý sprava) na stupni víťazov FOTO ARCHÍV AUTORA

celkom slušne. A ak by som mal zhodnotiť svoj prvý kopcový štart, tak si myslím, že dopadol naozaj dobre. Snažil som sa ísť hlavou a nerozbiť auto. Teším sa, že aj s mojím 140 koňovým autom som dočiahol na pódium v triede a nedal silnejšej konkurencii svoju kožu zadarmo. Je to veľmi povzbudivé a teším sa už na ďalšie preteky.“

Pozitívne dojmy z premiérového kopcového víkendú neskrýval ani Adrian Skarba, ktorý sedlá tiež Hondu Civic, ale v triede NP2-1600. „Užívali sme si každú zákrutu,“ priznáva Adrian. „Je to úplne iný pocit, iný adrenalín, než na disciplínach, ktoré sme jazdili doteraz. A úžasná bola aj atmosféra celého víkendú. Prišlo veľa fanúšikov a povzbudzovali nás aj miestni. Hneď sme sa s nimi skamarátili. Naozaj sme si to užívali a sme radi, že sme sa rozhodli posunúť svoje športové ambície vyššie.“ Adrián síce teraz nedočiahol vo výsledkoch tak vysoko, ako Adam, no aj tak to bolo veľmi slušné na debutanta. „Chcel som viac,

ale aj tak som spokojný. V sobotu som sa ešte neodvážil ísť na hranu, no v nedeľu som trochu pritlačil a urobil chybu v závere druhej súťažnej jazdy, ktorá mi zobrala nejaký čas. Výsledkom bolo štvrté miesto v triede, čo je o jedno lepšie ako v sobotu, a dokonca som sa dostal aj do TOP10 SKP. Takže fajn. Cieľom bolo dôjsť bez škrabancov do cieľa, čo sa podarilo a každý výsledok potešil.“

„Uvedomujeme si obaja, že sme na začiatku a chýbajú nám skúsenosti. Tie si musíme poctivo odjazdiť, spoznať každú trať, každú zákrutu, no zároveň si chceme užívať nový rozmer pretekania,“ uzatvára prvý štart mladého tímu z Banskej Štiavnice Adam Páleník. „Ďakujeme všetkým, ktorí s nami majú trpezlivosť a podporujú nás v tom. V Ožďanoch sme mali so sebou celú partu od mechanikov až po kuchára, a bolo to perfektné. Všetkým veľká vďaka za ich prácu pre tím. Verím, že v rovnakom zložení pokračujeme už o dva týždne na ďalších pretekoch v Novej Bystrici.“

Luboš Kašícký

## Futbal

### 26. kolo, V. liga, skup. JUH Posledný zápas skončil deľbou bodov

TJ Jednota Málinec - FK Sitno BS 2:2. Góly: Jurica, Tesák  
Posledný zápas sa skončil nerozhodným výsledkom.

Ďakujeme všetkým fanúšikom za podporu počas celej sezóny!

### Výsledky konečného umiestnenia tímov FK Sitno BŠ, sezóna 2022/23:

- 1. miesto U 9 Miniliga ObFZ ZH
- 1. miesto U11 Miniliga ObFZ ZH
- 8. miesto U13 II. liga MŽ U13
- 7. miesto U15 II. liga SŽ U15
- 7. miesto U15/2 IV. Elvéšportliga U15, ObFZ ZH

1. miesto: U 19, IV. liga, dorast U19  
5. miesto: Muži, V. liga, skup. JUH  
Gratulujeme všetkým Sitno športovcom, a ďakujeme za celú sezónu trénerom, deťom a rodičom!

Bavíme sa futbalom!

FK Sitno BŠ

## Pozvánka

### 17. ročník „Náckova Štiavnica“, 4.8.2023

150. výročie uvedenia do prevádzky úzkorozchodnej železnice Banská Štiavnica - Hronská Breznica. Odchod z BŠ o 15.15, príchod do Hr. Dúbravy o 15.45 a prestup na „Štiavnickú Anču“. Začiatok kultúrneho programu v reštaurácii „U Gadzu“ od 17.20. Zmena programu vyhradená. Vstupné do vlaku je dobrovoľné.

Org.

INZERCIA



■ Spilovanie, opilovanie stromov a kosenie, tel.č.: 0940 870 762

■ Staviam kamenné domy z ručne tesaného kameňa, hrúbka múrov 80cm, rozmer 10 x 8m, cena aj s materiálom bezplatne od 25 000EUR, ďalej staviam klenby, múry, chodníky, foto a info: 0902 147 715, cenová ponuka na mieste!

■ Regeneračná masáž u Vás doma, tel.č.: 0915 884 599



■ Realizujem stavebné, tesárske a klampiarske práce, tel.č.: 0903 549 052

## Máme majstra Slovenska!

### Úspešne ukončené MS starších žiakov v Poprade.

Šnúra MS pokračovala v Poprade 23.-25.6.2023, na ktorých sa zúčastnili naši št. žiaci Janko Čamaj a Jakub Beňo. Janko Čamaj získal na 400PP zlatu a z ostatných disciplín si tiež odnášal cenné kovy (striebro, bronz). Jakub Beňo si na každej disciplíne odplával osobné rekordy a umiestnenia v prvej 10-ke najlepších plavcov. Sezóna v bazénoch



úspešne zakončená.

Cez víkend 16.-18.6.2023 sa konali MS ml. žiakov v Štúrove, na ktorých sa zúčastnili aj naši PKBS Tomáš S. a Sebastian T. Chlapci si vyplávali pekné osobné rekordy a Tomáš na 400PP sa musel uspokojiť s krumpľovým 4. miestom, ale s veľmi pekným zapláváním časom. Gratulujeme im k pekným výkonom, ktoré predviedli v bazéne.

PK BŠ



## inzeria

■ Kúpim starý funkčný magnetofón PLUTO (URAN, Sonet B3), tel.č.: 0907 423 275

■ Kúpim dekoratívne predmety vyrobené z minerálov (stojančeky, misky, popolníky). Tel.: 0907 292 651



## reality

■ 3-izbový byt na sídlisku Drieňová so zariadením na dlhodobý prenájom, tel.č.: 0907 854 849

■ Kúpim byt alebo dom v centre mesta BŠ aj pred rekonštrukciou, tel.č. 0903 506 693

■ Strieborná Štiavnica reality, tel.č.: 0903 817 151

■ Prenajmeme garáž v areáli bývalej Plety. Bez elektriny a bez jamy. Ihneď voľná. Cena 50,-EUR mesačne. Kontakt: Mirador 045/6920616

■ Na prenájom 2-izbový kompletne zariadený byt v centre mesta. Tel.č.: 0903 255 677

## Sociálna – Senior

prepravná služba Banská Štiavnica  
Pre seniorov a návštevníkov nemocnice. Pre seniorov a ZŤP. Pre ZŤP na invalidnom vozíku  
0948 460 700

Pracovná doba:

Pondelok – Piatok 6:30 – 17:00

Nenechajte si zhrdzavieť vaše auto!  
Služi Vám vaše auto, ale váš podvozok je poškodený kráziou od pospy?

Kontroly a údržby podvozkov (i pred STK)  
Vyčistenie nečitateľného VIN čísla vozidla  
Opravy a údržby motorových vozidiel.  
Opravy skorodovaných častí zvaráním a protikoróznym nástrekom - (gumoasfalt).  
Zvámočnícka výroba i z nerez  
Servisné a údržbárske práce po dohovore aj iné služby...

ARTEAM BS 0903 391 035



## FIŇO TRANSPORT

- Autodoprava do 3,5 t trojstranný vyklápač
- Vypratávanie bytových a nebytových priestorov
- Kosenie záhrad a pozemkov
- Vodoinštalatérvstvo
- Drobné zámočnícke práce
- Prenájom náradia (vibračná doska, privesný vozík, zemný vrták)

0907067446 finotransport.bs@gmail.com

DOVEZIEM  
ODVEZIEM  
VYKLOPIM



## PRIESTOR

Chystáte  
*svadbu* alebo  
*oslavu?*

Ponúkame exkluzívne priestory  
v BANSKEJ ŠTIAVNICI s kapacitou 70 ľudí  
s možnosťou rozšírenia o svadobný stan.

Priestor s tanečným parketom a vlastnou kuchyňou.

Info 0902 903 290

Zabezpečuje sociálny podnik v meste Banská Štiavnica

ROZVOZ OBEDOV > 5€ menu > Objednávky do 9:00 a informácie 0949 00 59 59



## Práčovňa MADLENA k vašim službám

DOVEZIE  
VYPERIE  
VÝŽEHLÍ  
ODVEZIE



Stačí zavolať, tel.:  
0902 667 142  
0902 903 291

email:  
majadidiova@gmail.com

Pletárska 20  
96901 Banská Štiavnica

Ošetrovanie  
a rez stromov

Arboristika

Rez živých plotov, výsadba stromov, výrub stromov, štiepkovanie a odvoz drevnej hmoty

0904 842 323 www.citytrees.sk



Maliarske práce Bartko  
0910 910 108

Maľovanie bytových a nebytových  
priestorov, plotov a zábradlia

969 01 Banská Štiavnica



## AUTODOPRAVA

» ODVOZ » DOVOZ » SR » EU »

- Požičanie dodávky so šoférom
- Prevoz a odťah automobilov
- Čistenie pomezok a záhrad
- Odvoz vecí na zberný dvor
- Vypratávanie bytových a nebytových priestorov
- Zásobovanie obchodov
- Stahovanie

Martin Bartko  
0910 910 108



## ŠTIAVNICKÉ NOVINY

■ Dvojtyždenník Mesta Banská Štiavnica vychádza každý druhý štvrtok, redakčná uzávierka je v pondelok do 9:00  
■ redaktor: Mgr. Michal Kríž ■ redakčná rada: Mgr. Nadežda Babiaková, Ing. Ivana Nikolajová, Mgr. Martin Mačharik, Mgr. Lukáš Pellegrini, JUDr. Gejza Volf ■ jazyková úprava: Katarína Kissová ■ sadzba a dizajn: Mgr. Mária Sisková ■ adresa redakcie: Mestský úrad Banská Štiavnica, oddelenie kultúry, športu a mediálnej komunikácie, Kammerhofska 1, Banská Štiavnica, tel.: 045 6949652, 0918 688 850, e-mail: michal.kriz@banskastiavnica.sk. Reg.č. SKP 27. Podávanie nov. zas. povolené OZ SsRP B.Bystrica č.j. 1167/94-PTP do dňa 6.4.1994 ■ vydavateľ: Mesto Banská Štiavnica, Radničné námestie 1, 969 24 Banská Štiavnica, IČO 00 320 501 ■ evidenčné číslo: EV 4429/11 ■ ISSN 1337-8023 ■ tlač: Nikara, Krupina ■ redakcia si vyhradzuje právo redakčného krátenia a úpravy rukopisov! Nevyžiadané rukopisy a fotografie redakcia nevracia. Akékoľvek preberanie, rozmnožovanie a ďalšie rozširovanie článkov, ich častí, výtvarných riešení a reklám bez predchádzajúceho písomného súhlasu redakcie je podľa Autorského zákona zakázané. Obsah článkov nemusí byť vždy totožný s názorom redakcie.

© Redakcia Štiavnických novín

